

Kraków, czwartek 1 lipca 1971 r.



Grupy moskwičan przystają przed wystawionymi portretami kosmonautów radzieckich, którzy 30 km. zginęli tragicznie podczas lądowania statku „Sojuz-11”.

5 milionów nędzarzy znajdzie schronienie.

Rząd Indii tworzy obozy dla uchodźców z Pakistanu Wschodniego

Rząd indyjski podjął decyzję o utworzeniu w Bengalu Zachodnim dziesięciu wielkich obozów dla uchodźców pakistańskich. Przewiduje się, że każdy z nich pomieści 500 tys. osób.

Los około 6 milionów uchodźców pakistańskich, którzy przybyli na tereny Indii stanowi bardzo trudny problem dla rządu tego kraju. Setkom tysięcy wynędzniałych ludzi trzeba zapewnić podstawowe warunki egzystencji. Sytuację pogorszyła epidemia cholery. Według ostatnich doniesień choroba ta nadal zbiera żniwo śmierci w rejonach położonych w odległości 95 km na północny wschód od Kalkuty.

Przemyt papierosów naraził Włochy na olbrzymie straty

Według informacji ministra finansów Włoch, Luigi Pretiego, w ubiegłym roku Włochy poniosły straty w wysokości 200.000 mln lirów (ok. pół miliarda dolarów) w związku z przemytem do kraju papierosów.

Stwierdzono, że najwięcej przemyca się papierosów szwajcarskich.

W Wietnamie

Baza „Fuller” pod ogniem moździerzy

Partyzanci wietnamscy w dalszym ciągu oblegają bazę „Fuller” — najdalej wysuniętą przyczepę wojsk amerykańskich na tym froncie północnym.

Przez całą środę baza „Fuller” była ostrzeliwana ogniem moździerzy.

IUTRO Kraków znajdować się będzie pod wpływem m. u. Zachmurzenie duże z przejaśnieniami. W ciągu dnia opady. Wiatry południowe i południowo-zachodnie 3-6 m/s. Temperatura 14-18 st. C.

Napływ uchodźców z Pakistanu do Indii trwa. Przedstawiciel władz Bengalu Zachodniego stwierdził, że każdego dnia z Pakistanu do Indii przybywa od 75 do 100 tys. uchodźców.

Ukradli... most kolejowy

RZYM Swoisty rekord został ostatnio pobity we Włoszech. Nieznani złodzieje ukradli... most kolejowy, przyczepiony nad górskim strumieniem na linii kolejowej łączącej miejscowość Cortina w Alpach włoskich z miejscowością Dobbiaco.

Most znajdował się na nie używanym ostatnio odcinku kolejowym. Złodzieje rozmontowali stalową konstrukcję zapewne po to, aby uzyskane żelazo sprzedać na złom.

Poprzednio rekord wagi złodziejskiego łupu należał do szajki, która wyniosła z pewnego przedsiębiorstwa 4-tonową kasę ogniotrwałą.

Prastary zamek we wnętrzu świecącego kurhanu

Kurhan w pobliżu Samarkandy, o którym okoliczni mieszkańcy mówią, że świeci, zgotował archeologom wielką niespodziankę.

W jego wnętrzu znaleziono zamek, zbudowany 7500 lat temu. Odkryto również domy rzemieślników, odkopano gliniane naczyńka, w których niegdyś przechowywano wodę i zboże. Jak się później okazało, kurhan rzeczywiście robił wrażenie świecącego. To kawałki szkła i ceramiki odbijały promienie słońca.

Członek zespołu

„Rolling Stones” przed sądem

Kieth Richards, członek brytyjskiego zespołu bigbeatowego „Rolling Stones” stanął przed sądem w Nicei za udział w bójce ulicznej i rany cieleśne zadane przeciwnikom.

Po tragicznej śmierci radzieckich kosmonautów

Cały świat składa hołd pionierom postępu

Z całego świata nieustannie napływają do Moskwy depeche kondolencyjne w związku z tragiczną śmiercią trzech kosmonautów. Depesze takie przelali przywódcy wszystkich państw socjalistycznych, liczni mężowie stanu państw zachodnich, przywódcy partii postępowych, działacze związkowi, uczeni.

Minutą ciszy uczcili bohaterów Kosmosu przedstawiciele młodzieży stolic państw

staną oni na zawsze w pamięci narodu polskiego”.

Przedstawiciele najwyższych władz partyjnych i państwowych, organizacji politycznych i społecznych, wojska, świata nauki oraz gospodarze stolicy złożyli kondolencje w ambasadzie ZSRR w Warszawie. Na adres ambasady nadeszły setki depesz z całego kraju od załóg zakładów przemysłowych, instytucji i od osób prywatnych.

Komitet Centralny KPZR, Prezydium Rady Najwyższej i Rada Ministrów ZSRR wydały specjalny komunikat w związku z tragiczną śmiercią G. Dobrowolskiego, W. Wołkowi i W. Pacajewa. Komunikat głosi m. in.: KC KPZR, Prezydium Rady Najwyższej i Rada Ministrów ZSRR wraz z partią i całym narodem radzieckim głęboko boleją nad utratą wybitnych synów ZSRR i wyrażają szczerze współczucie ich rodzinom.

KC KPZR i Rada Ministrów postanowiły powołać komisję rządową dla wyjaśnienia przyczyn śmierci lotników-kosmonautów.

Powołano też komisję rządową, która zajmie się organizacją pogrzebu kosmonautów. Załoga pierwszej pilotowanej stacji orbitalnej „Salut” zostanie pochowana na Placu Czerwonym pod murem kremlofskim.

Prezydium Rady Najwyższej ZSRR przyznało pośmiertnie ko-

W Czechowicach zaczęto usuwać skutki pożaru rafinerii

W czechowickiej rafinerii ropy, po całkowitej likwidacji bezpośredniego zagrożenia pożarowego, przystąpiono do usuwania skutków pożaru. Fanni w akcji ratowniczej są pod najbardziej troskliwą opieką. W szpitalach trwa walka o życie najciężej poparzonych.

Przemawiając wczoraj na naradzie w Urzędzie Rady Ministrów, premier Piotr Jaroszewicz złożył hołd pamięci 33 poległych pracowników straży pożarnej, rafinerii i żołnierzy Wojska Polskiego, podkreślając, że rząd otoczył ich rodziny wszechstronną opieką i pomocą.

Egzekutywa KW PZPR i Prezydium WRN w Katowicach, ogłosiły dzień 2 lipca dniem żałoby dla powiatu bielskiego.

Zamek Królewski będzie ośrodkiem życia kulturalnego i artystycznego

Obywatelski Komitet Odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie na posiedzeniu plenarnym, któremu przewodniczył J. Keppa, podjął wczoraj uchwałę, określającą funkcje, jakie w przyszłości pełnić ma przywrócony narodowi Zamek warszawski. Uchwała stwierdza, że najistotniejszym wnioskiem w dyskusji ogólnonarodowej jest postulat, aby Zamek wraz z jego wszystkimi zabytkami był instytucją życia, ośrodkiem życia naukowego, kulturalnego i artystycznego o znaczeniu ogólnonarodowym i stołecznym, instytucją otwartą dla wszystkich z kraju i zagranicą. W historycznych i reprezentacyjnych apartamentach Zamku będą odbywać się uroczystości o charakterze państwowym i narodowym, zebrań naukowe, kulturalne i społeczne o szczególnym znaczeniu. Zamek pozwoli ukazać społeczeństwu wybitne osiągnię-

cia polskiej kultury, nauki i historii oraz narodowe pamiętki. Dawną salę poselską i przylegający do niej apartament przeznaczony na uroczyste zebrań Pa-

wanu Zamku Królewskiego, Plac Zamkowy w Warszawie. Rynek wykonywany przez architekta Henryka Dąbrowskiego ożywia w pamięć widok drogi milionom Polaków w maju i na obczyźnie.

Ze świata

SĄD NAJWYŻSZY USA uznał, że dzienniki „New York Times” i „Washington Post” mają prawo dalszego drukowania artykułów opartych na tajnych materiałach Pentagonu, odzwierciedlających zaangażowanie się Stanów Zjednoczonych w Wietnamie.

PIĘĆ RAD Zgromadzenia Związkowego Jugosławii zaprobowało w środę poprawki do konstytucji, które przewidują istotne zmiany w systemie polityczno-gospodarczym FSRJ, przede wszystkim przeniesienie wielu funkcji prezydenta na republikę i okręgi autonomiczne.

DZIS RANO 5,5 mln członków Socjalistycznego Związku Arabskiego udało się do urn wyborczych, aby wyłonić swych przedstawicieli na szczeblu podstawowych komórek SZA. Wybory te są jednym z etapów reform politycznych przez prezydenta Sadata.

BANK LUDZKICH SERC

Dzielnica Zwierzyniec przyłączyła się do naszej akcji

Do naszego „Banku Ludzkich Serc” przystąpił ostatnio Wydział Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. DRN Zwierzyniec. Druga to zatem dzielnica, która odpowiedziała na nasz apel. A oto konkretne już wyniki. Współ z zarządami miejskim i dzielnicowym Polskiego Komitetu Opieki Społecznej urządzono w ogródkach działkowych „Małe Blonia” — ośrodek rekreacyjny dla podopiecznych PKOS z terenu Zwierzynca. Tutaj wszyscy ci, którym stan zdrowia, warunki materialne i osobiste nie pozwalają na wyjazd poza mury miasta — korzystają z 3-tygodniowych wczasów.

Z terenu dzielnicy Zwierzyniec przyłączają się do naszej akcji także „Biprostal” i „Chemobudowa”. Przedsiębiorstwa te umożliwią bezpłatne wczasy kilku podopiecznym PKOS zwierzynieckiej dzielnicy — w swych ośrodkach wczasowych, w turnusach organizowanych od października do maja. Równocześnie „Biprostal” i „Chemobudowa” wzywają inne zakła-

dy pracy do bezpłatnego przyjmowania na wczasy osób starszych, znajdujących się w szczególnie trudnych warunkach materialnych. (bp)



Londyńska modelka prezentuje kreację w stylu pamiętnej gwiazdy amerykańskiego filmu Marilyn Monroe: suknię ze srebrzystego dżerseju i płaszcz w pasy ze skóry i zamszu bogato zdobiony sztywnym futrem.

CAF-AP

Rolnictwo rozpoczyna dziś nową 5-latkę

Zgodnie z cyklem produkcyjnym, rolnictwo zakończyło wczoraj rok gospodarczy i dziś przystępuje do realizacji zadań bieżącego 5-letnia, dwukrotnie większych niż w poprzednim.

Aby uzyskać zakładany na bieżące 5-lecie wzrost spożycia mięsa i jego przetworów, rolnictwo musi zwiększyć pogłowie bydła o ok. 1,5 mln, a trzody chlewnej o ok. 3,5 mln sztuk. Dostawy zbóż mają w tym okresie zwiększyć się o ok. 43 proc., a ziemniaków — o ok. 27 proc.

8-letnia kidnaperka

Porwała dziecko bo chciała mieć brata

BONN 8-letnia dziewczynka z bawarskiej wioski Saint Mang, porwała 21-miesięczne dziecko, syna sąsiadów i ukryła go w kurniku. Na pytanie funkcjonariuszy policji, dlaczego to uczyniła, 8-letnia kidnaperka odpowiedziała: „Chciałam mieć braciśka”.

Dziewczynka cały dzień trzymała się o „swego braciśka”, ale wieczorem zostawiła go w kurniku towarzyszywie. Złodziejki i zgodniate dziecko znaleziono dopiero następnego dnia rano.

Festiwal kapel i śpiewaków ludowych

Po raz czwarty rozpoczyna się dziś doroczny Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych. Tegoroczny Festiwal będzie już miał charakter międzynarodowy. Swój udział zapowiedziały zespoły z Brzeźnia i Olomuńca.

Notatki filmowe

„Z ZIMNĄ KRWIĄ”

Dziwne szczęście do publicznego zainteresowania mają niektóre kryminalne afery — tak było właśnie ze sprawą dokonanego w 1959 r. morderstwa na czteroosobowej rodzinie farmera w stanie Kansas w USA. Zapewne, rzecz dająca do myślenia było to, że tak bestialska zbrodnia dokonana została bez istotnych (nawet z punktu widzenia przestępców) przesłanek: ich łupem padło tylko 43 dolary, lornetka i radio. Sprawa ta odbiła się niezwykle szerokim echem w opinii amerykańskiej, a potem trafiła do literatury: słynny pisarz Truman Capote poświęcił 6 lat życia na rozmowy ze zbrodniarzami, badanie dokumentacji i miejsc pobytu przestępców — by wreszcie wydać powieść „Z zimną kwią”, która stała się sukcesem wydawniczym na światową skalę (wydano ją zresztą także i w Polsce).

I etap następnym, o którym tu właśnie mowa — film. Także jemu od początku towarzyszyły niebywałe zainteresowanie, reżyser (doświadczony twórca starszego pokolenia Richard Brooks) otrzymał ok. 400 ofert od amatorów, m. in. odsiadujących wyroki przestępców, zainteresowanych wystąpieniem w roli dwóch zbrodniarzy. Dodajmy tu zresztą, że zarówno powieść jak i film opiera się na założeniach możliwie ścisłego odwzorowania wypadków autentycznych — a zatem nie traktuje owej zbrodni tylko jako pretekstu do rozważań nad mechanizmem przestępstwa.

Bo tylko tak można by wytłumaczyć zainteresowanie tą sprawą ze strony Capote'a i Brooksa. „Dlaczego?” — to pytanie oczywiście występuje, szczególnie mocno kiedy myśli się o spokojnym, przemyślanym i dokładnie przygotowanym morderstwie kilku osób, w tym dzieci, dokonanych mimo, że w domu napadniętego pieniędzy na zaledwie dwa, czy jednak uda się wyjść poza znane diagnozy — patologia, odchylenia od normy umysłowej, freudowskie kompleksy wywodzone z trudnego dzieciństwa, chorobliwa zniechęca i egoizm?..

A jednak film broni się niezłomie: potrafi istotnie otworzyć mroczną atmosferę, jaka otacza to przestępstwo, niebanalnie, przedstawia układ sytuacji, odruchy i sposób myślenia. Ze wszystkich stron zagrażały tu niebezpieczeństwa, a najpoważniejsze to tanie epatowanie sensacją, straszanie okrucieństwami, jakich dokonano. Niestety, bardzo to utrwala tradycja w kinie — dobrze więc, że tym razem uszczęśliwił się łatwego wyrokowania i uproszczenia. Brooks wykazuje humanistyczną wstrzeźliwość i realizm, nie przesadza, ale przecież nie traci nadziei.

„MARTWA FALA”

Dobrze, że film polski przypominał sobie o możliwościach — dramatycznych, przygodowych, społecznych, psychologicznych — jakie daje temat morski. Że — że znalazł tylko tak warty materiał literacki, wprawdzie nie aż fatalny, lecz jednak raz po raz ukazujący swoje słabości. Jest więc kapitan (Henryk Bąk), którego trawia demony wcale nie tak straszliwe jakby z początku można przypuszczać, jest młody adept marynarskiej służby (sympatyczna rola Andrzeja Piszczatowskiego) jest trochę sprostowań o pracy marynarza bardzo oczywistych, ale w końcu wartych powtórzenia, bo wciąż w naszym morskim jakoby społeczeństwie słabo znanych.

Wasz sprawozdawca oglądał ten film ze szczególnym sentymentem (ekipa kręciła plenery na tej samej trasie linii poludniowoamerykańskiej, na której i on niedawno pływał) — ale też może wyrazić żal, że w oczu uproszczenia i mielizny nie tyle morskie, ile artystyczne. A jednak warto by żyć z tym filmem i powodzić się z niego prawdą prostą, ale przecież rozsądną i udokumentowaną, na temat ludzkiego postępowania, reguł życiowych i nadziei.

TADEUSZ ROBAK

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wisła 2, Telefony: Centrala 235-60, redaktor naczelny 216-78 sekretarz odpowiedzialny 580-93, dział miejski 219-48, dział ogłoszeń i czystości 442-53, działy sportowy 643-58, archiwum 646-24 Biuro Ogłoszeń 553-40 Nie samowolnych materiałów redakcja nie zwraca.

WYDAWCA: Krak. Wyd. Prasowe RSW „Prasa”, ul. Wisła 2. DRUK: Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa”, Kraków, ul. Wielopole 1. M-14



Jak już informowaliśmy — w bieżącym roku FSO rozpoczyna produkcję samochodu „polski fiat 125p-combi”. Samochód wyposażony jest w silnik 1500 cm, a w stosunku do znanego już typu limuzyny posiada zwiększoną przestrzeń bagażową i rozkładane siedzenia tylne. W odmianie „sanitarka” usunięte zostały rozkładane siedzenia a dodatkowo wprowadzono platformę noszą wysuwaną do tyłu. Na zdjęciu: „polski fiat 125p-sanitarka”. CAF — Szyperko

Poselska dyskusja nad żywotnymi sprawami Krakowa i województwa

Kazimierz Kuraś przewodniczącym Wojewódzkiego Zespołu Poselskiego

Wczorajsze posiedzenie Wojewódzkiego Zespołu Poselskiego poświęcone było przede wszystkim omówieniu stanu bezpieczeństwa i higieny pracy oraz urządzeń socjalnych w przedsiębiorstwach wojewódzkich. Celem polepszenia załogom warunków pracy sporządzono niemal wszędzie tak zwane małe programy, pozwalające na szybką

Rozstrzygnięcie konkursu na pomnik M. Kopernika

We Fromborku ogłoszono wyniki ogólnopolskiego konkursu na pomnik Mikołaja Kopernika, który zostanie wzniesiony w związku z 500 rocznicą urodzin genialnego astronoma.

Decyzją jury pierwszą nagrodę uzyskał Mieczysław Welter z Warszawy; dwie drugie nagrody — Bronisław Chromy i inż. architekt Jerzy Piłowski z Krakowa oraz Wincenty Kućma z Krakowa; trzy trzecie nagrody otrzymali — Mieczysław Welter z Warszawy, zespół w składzie: Józef Kopezyński, Pelagia Kopezyńska i inż. Włodzimierz Wojciechowski z Poznania, Józef Marek z Krakowa. Przyznano także pięć wyróżnień.

W ybrańcy bogów umierają młodo — mawiali starożytni Grecy. Jest to tylko przenośnia. Ilustruje ona jednak głęboką prawdę, że wydzieranie tajemnic przyrodzie trzeba opłacać nieraz najwyższą ceną, jaką jest życie człowieka.

Śmierć kosmonautów radzieckich: Dobrowolskiego, Wołkowa i Pacajewa dotknęła nas szczególnie głęboko. Staliśmy się na prognozę ery rozwoju astronautyki — tworzenia i wykorzystania stacji kosmicznych. Wiemy wszyscy dobrze, iż z powstaniem i eksploatacją tych stacji wiąże się zasadniczy etap lotów kosmicznych, którego istotną cechą stanowi długotrwały pobyt człowieka w przestrzeni poza Ziemią. Nie jest znana dokładna przyczyna nieoczekiwanego zgonu radzieckich bohaterów Kosmosu. Można jednak przypuszczać, że wiąże się ona z nieżyłymi środowiska pozaziemskiego.

Najdłuższy poprzednio w historii lot człowieka został zrealizowany prawie dokładnie przed rokiem — również przez kosmonautów radzieckich. A. Nikolajew i W. Sawastianow przebywali w statku „Sojuz-9”, krążącym wokół naszej planety przez mniej więcej 18 dni. Powrócił do warunków normalnego ciążenia na powierzchni

likwidację części braków i niedociągnięć bez specjalnych nakładów finansowych. Równolegle opracowuje się programy modernizacji urządzeń, budowy nowych obiektów itp., wymagające już poważniejszych funduszy.

Niepokojąco jednak nadal przedstawia się sprawa wypadkowości podczas pracy. W ostatnim okresie odnotowuje się wzrost wypadków i to ciężkich. Przyczyną tego jest przede wszystkim wadliwa organizacja pracy i nieprzebranie przepisów nawet przez służby bhp.

Drugim problemem nad którym debatowali wczoraj członkowie Wojewódzkiego Zespołu Poselskiego była budowa zbiornika wodnego na Rąbie. Jak wynikało z informacji zaistej przewodniczącego RN m. Krakowa — J. Skiby — stan zaawansowania robót nie budzi zastrzeżeń.

W związku z rezygnacją posła Czesława Domagala z pełnionej dotychczas funkcji przewodniczącego Zespołu na stanowisko to wybrano posła Kazimierza Kurasia. (d)

Co słyhać?...

Bezrobotny Filipczyk — Juan Cruz w jednym z dzienników wydawanych w Manili, zamieścił następujące ogłoszenie: „Jestem idiotą. Moja inteligencja jest rozwinięta znacznie gorzej niż przeciętna. W stosunkach z ludźmi brakuje mi zręczności. Moja obecność w towarzystwie zagwarantuje panu, że pańscy goście będą uważali pana za geniusza”. Jean został dostownie zaproszony zaproszeniami na różne uroczystości.

Nauka i technika w służbie gospodarki

Zespoły badawczo-wdrożeniowe przyspieszą praktyczne zastosowanie opracowań polskich naukowców

Krajowa narada w Urzędzie Rady Ministrów

Udział nauki i techniki w rozwiązywaniu podstawowych problemów gospodarki narodowej w latach 1971—75 był tematem kolejnej krajowej narady w Urzędzie Rady Ministrów. W obradach, którym przewodniczył Piotr Jaroszewicz, uczestniczyli: Władysław Kruczek, Stefan Olszowski i Stanisław Gućwa oraz przedstawiciele świata nauki, gospodarki, organizacji politycznych i społecznych oraz administracji.

Referat o udziale nauki w rozwiązywaniu podstawowych problemów gospodarki narodowej w latach 1971—1975 wygłosił przewodniczący Komitetu Nauki i Techniki prof. Jan Kaczmarek. Stwierdził on, że VII Plenum KC PZPR stworzyło w społeczeństwie atmosferę wiary w jego możliwości. Nadzernym celem stało się polepszenie warunków i poziom życia naszego narodu. Cele te można będzie osiągnąć dzięki rozwojowi nauki, postępowi technicznemu i organizacyjnemu.

Prof. J. Kaczmarek stwierdził m. in., że najcięższym ogniwem kompleksu nauka, technika — gospodarka jest wdrażanie i upowszechnianie innowacji naukowych i technicznych.

Bogata i wielokierunkowa dyskusja, w której zabrały głos 22 osoby, podsumował premier P. Jaroszewicz.

Na X Plenum KC PZPR — powiedział premier — poddano wszechstronnej ocenie wstępne założenia społeczno-gospodarczego rozwoju kraju w latach 1971—75. Do zrealizowania nakreślonego programu niezbędne jest również

Zamknięcie ulic Starowolskiej i Gramatyki

Dzielnicowy Zarząd Dróg i Zieleni „Zwierzyniec” w Krakowie, zawiadamia, że w związku z przygotowaniem do przebudowy ul. Starowolskiej oraz ul. Gramatyki, zostają one zamknięte dla ruchu kołowego aż do czasu zakończenia robót.

Dojazd mieszkańców na ul. Starowolską będzie możliwy tylko od ul. Leśnej, natomiast na ul. Gramatyki i Skarbińskiego od ul. Piastowskiej.

Zmiana cen jaj

W związku z trzecią w roku bieżącym sezonową podwyżką ceny skupu jaj — z dniami 1 lipca br. (czwartek) wprowadza się drugą w br. sezonową podwyżkę cen detalicznych jaj świeżych, w tym: — jaj dużych z 2,10 do 2,30 zł za sztukę, — jaj średnich z 1,90 zł do 2,10 zł za sztukę, — jaj małych z 1,70 zł do 1,90 zł za sztukę.

badawczych wymaga dalszych korektur i udoskonalień.

Premier zapowiedział, że rząd będzie dokładał starań, aby tempo nakładów na wyposażenie warsztatu pracy naukowca, było wyższe niż w latach ubiegłych.

Premier podkreślił, że kierownictwo partii i rządu zwraca się z apelem do naukowców, inżynierów i techników, wynalazców i racjonalizatorów o wykorzystanie całej wiedzy i doświadczenia dla przyspieszenia rozwoju naszej gospodarki.

Z kraju

W WOJSKOWEJ Akademii Politycznej, w obecności St. Kani, odbyła się wczoraj promocja. WAP kształci kadre aparatu partyjno-politycznego wojska.

NA WSPÓLNYM posiedzeniu kolegiów ministerstw: finansów i handlu wewnętrznego oceniłono przychody i wydatki ludności oraz sytuację rynkową. Przewiduje się, że wysoka dynamika globalnych przychodów ludności będzie się nadal utrzymywała w III kwartale br. Wzrost zakupów towarów rynkowych w tym okresie szacuje się na przeszło 8 proc.

WCZORAJ odbyło się w Warszawie plenum Centralnego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego na temat zadań Stronnictwa w aktualnej sytuacji społeczno-gospodarczej kraju.

POD PRZEWODNICTWEM min. J. Wiercorka obradował w stolicy komitet wykonawczy budowy pomnika — Centrum Zdrowia Dziecka.

WE WŁOCŁAWKU, trzy miesiące przed terminem, przekazano do eksploatacji nową fabrykę drutów wysokiej jakości.

WICEMINISTER oświaty i szkolnictwa wyższego — E. Zachajkiewicz stwierdził na konferencji prasowej, iż tegoroczne egzaminy dojrzałości wypadły pomyślnie.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 29 czerwca 1971 r., po krótkiej i ciężkiej chorobie zmarła

HELENA ZAJĄC

długoletnia pracownica Krakowskiej Spółdzielni Mleczarskiej w Krakowie.

W Zmarłej straciłmy wzorowego i sumiennego pracownika Działu Ekonomicznego — wieloletniego aktywnego członka Rady Zakładowej oraz serdeczną i nieodżałowaną Koleżankę.

Odszedł od nas na zawsze człowiek prawy i szlachetny, długoletni współtowarzysz pracy.

RODZINIE Zmarłej składamy serdeczne wyrazy współczucia.

ZARZĄD SPÓŁDZIELNI, RADA ZAKŁADOWA oraz KOLEŻANKI I KOLEDZY

Najwyższa cena

Dr Olgierd Wołczek Wiceprezes Polskiego Tow. Astronautycznego

ni Ziemi obaj kosmonauci znieśli bez specjalnych zaburzeń. Odczuwali wprawdzie skutki długotrwałego pobytu w przestrzeni — nie były one jednak groźne w następstwach. Chodzili przez kilka dni na „młękich nogach”, odczuli wrażeń, że poruszają się jak gdyby po pokładzie kołyszącego się okrętu, lecz wszystkie te sensacje łatwo można było opanować.

I tym razem wydawało się, że sprawa nie pociągnie za sobą specjalnych trudności, 6 dni dodatkowych stanowi w istocie niedługi okres czasu. A jednak, sprawa wiąże się z działaniem i odpornością układu nerwowego, niezależnego od woli człowieka, tzw. układu współczulnego, oraz układu krążenia krwi.

Wypada zaznaczyć, że w rzeczywistości nie mamy jeszcze wyników ekspertyz specjalistów radzieckich, którzy w tej chwili intensywnie badają przyczyny tragicznego wypadku. Można jednak, opierając się na wynikach dotychczasowych lotów załogowych, wy-

Byłoby jeszcze pół biedy, gdyby po stanie nieważkości następowało stopniowe narastanie działania siły ciążenia do wartości normalnie występującej na powierzchni naszej planety. W czasie powrotu z orbity satelitarnej Ziemi trzeba jednak wytracić ogromną prędkość, jaką ma krążący statek — bliższą 8 km/sek. Następuje to na drodze hamowania aerodynamicznego — dzięki oporowi atmosfery. Takiemu hamowaniu towarzyszy gwałtowny wzrost ciśnienia, trwający wprawdzie krótko, ale dochodzący do 4—6-krotnej wartości spotykanej na powierzchni Ziemi. Ten właśnie skok mógł być przyczyną tragedii.

Czy można to było przewidzieć? Wydaje się, że nie. Zresztą zrobiono wszystko, by działanie tego właśnie „uderzenia ciśnienia” złagodzić. Pamiętamy, iż kosmonauci Dobrowolski, Wołkow i Pacajew zostali wyposażeni w specjalne skafandry zupełnie nowego typu. Wywolywały one odpowiedni nacisk na ciało ludzkie, nasładować w pewnym, choć z pewnością niedostatecznie

wanie siły ciążenia. Prócz tego dla zachowania sprawności kosmonauci wykonywali liczne, odpowiednio dobrane ćwiczenia fizyczne. Wszystko to, jak się wydaje, okazało się niedostateczne.

Próba nie ziała też przeciągnięta ponad miarę. W istocie do wspomnianych 18 dni, przez które przebywali w przestrzeni Nikolajew i Sawastianow, dodano zaledwie 6 dalszych. Być może jednak — osiągnięto właśnie próg wytrzymałości ludzkiej i niestety przekroczono go.

Jestem przekonany, iż bolesna ofiara nie jest daremna. Człowiek płacąc najwyższą nawet cenę dokonuje coraz to większe przeskoki. I jeśli nawet okaże się, że jego organizm w żadnym wypadku nie może przebywać w stanie nieważkości przez bardzo długie okresy czasu, jest w stanie stworzyć namiastkę siły ciążenia w przestrzeni. Wprawi on wówczas wielkie układy załogowe, jakie umiemy w przestrzeni, w ruch obrotowy, w którym siła odśrodkowa z powodzeniem zastąpi grawitację.

Chybaż czoła przed bohaterami, którzy od nas odeszli, łącząc się w żalobie z wszystkimi ludźmi dobrej woli, patrzymy z ufnością w przyszłość. Przyszłość, do której wrota otworzyli swym czynem Dobrowolski, Wołkow i Pacajew.



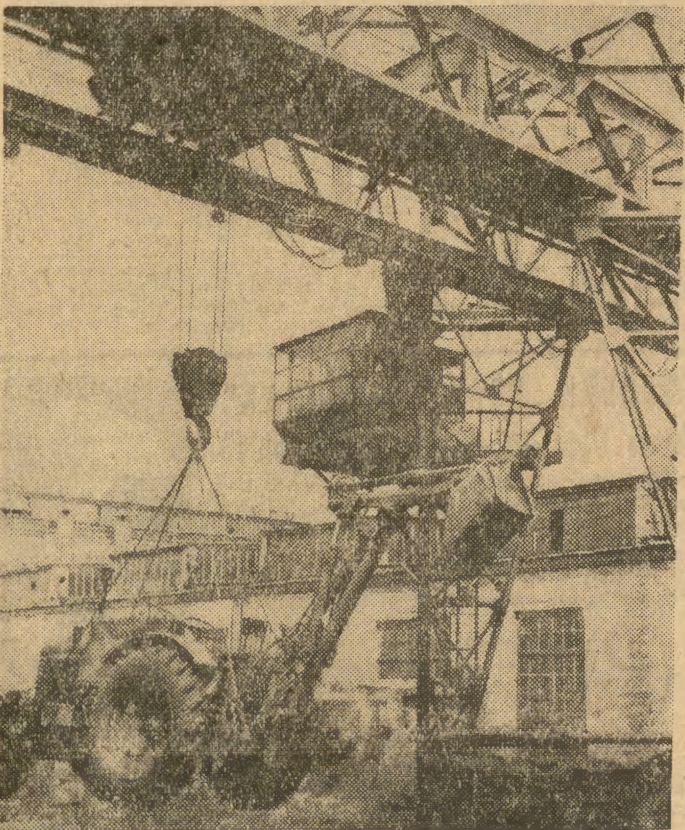
Na lewym brzegu Dniepru powstają wielkie osiedla mieszkaniowe. Potrzeby mieszkaniowe kijowian są równie wielkie jak nasze, a ludność miasta wzrosła od czasu zakończenia II wojny dwukrotnie. Razem z blokami mieszkalnymi powstają nowe szkoły, przedszkola, szkoły...

KIJÓW przyjaciel Krakowa

Dzisiaj rozpoczynają się w naszym mieście „Dni Kijowa” — serdecznie zaprzyjaźnionej z Krakowem stolicy Ukrainy. Wielu krakowian zna dobrze to piękne miasto, wyjeżdżały do niego często delegacje naszych zakładów pracy i instytucji, władz i organizacji społecznych. Oto krótki fotograficzny spacer po mieście gdzie nowoczesność i piękno dawnych dzielnic sąsiadują ze sobą blisko wywołując niezapomniane wrażenia.



...w nich tysiące młodych kijowian uczy się korzystając z wielu nowoczesnych urządzeń. To zdjęcie wykonane zostało podczas lekcji fizyki w szkole średniej nr 145. Jej absolwenci albo rozpoczynają studia w jednej z wielu wyższych uczelni Kijowa, może w utrzymującym ścisłe kontakty z UJ, Uniwersytecie im. Tarasa Szewczenki, albo trafiają do kijowskich zakładów produkcyjnych...



Rozmowy przy warsztacie

W nowoczesnych mieszkaniach trzeba umieć mieszkać

Zainteresowanie problematyką budownictwa i architektury trwa. Wiemy, iż potrzeba nam więcej mieszkań i to o znacznie wyższym niż obecnie — standardzie. Czy wiemy jednak naprawdę w jakich mieszkaniach chętniejbyśmy mieszkali: jak rozwiązanych w sensie ich funkcjonalności, jak umebLOWANYCH i wyposażonych, z jakim widokiem — bo i to jest ważne — z naszych okien? Odpowiedź twierdząca nie odpowiadałaby prawdzie. W tym bowiem zakresie mamy nieprawdopodobny metlik opinii, sprzecznych sądów i nie najlepszych upodobań; holdujemy mitom i uprzedzeniom, które w sumie świadczą o niczym innym, jak o braku wiedzy o nowoczesnym mieszkaniu i o niewyrobionych gustach estetycznych w tym względzie...

Na jednym z czwartkowych spotkań w Klubie SARP, mówił na ten temat doc. dr inż. arch. BOHDAN LISOWSKI z Politechniki Krakowskiej. Problemy mieszkaniowe nie ograniczają się tylko do naszego kraju. Poważny brak mieszkań odczuwają wszystkie kraje na świecie. Dane prognostyczne mówią, że aby zaspokoić potrzeby, należy w ciągu najbliższych 30 lat wybudować więcej mieszkań na świecie, niż ich jest obecnie. Ogromne zadanie. O ogrom zapotrzebowania decyduje i będzie decydował o parametrach mieszkaniowych. Tendencje do budowy małych mieszkań utrzymują się na całym świecie. Rzecz bowiem — jak mówią specjaliści — wygodnego mieszkania nie polega na wielkości powierzchni mieszkaniowej, lecz na właściwym rozwiązaniu funkcjonalności mieszkań, ich wyposażeniu i wykorzystaniu do maksimum ich powierzchni.

Warto tu dodać, że standardowe budownictwo w krajach zachodnich, to mieszkania o wymiarach: 15 m kw. — pokój, 9 m kw. — sypialnia i 6 m kw. — kuchnia. Do tego — w zależności od liczby osób — dochodzą pokoiki pracy samodzielnej o pow. 6-8 m kw. Są to oczywiście normy minimum. Badania mówią, że na jednostkę powinna przypadać powierzchnia w granicach 16-30 m kw. Norma tzw. „patologiczna” — przy której już rodzą się konflikty między współmieszkańcami — wynosi 3-10 m kw. Jak widzimy, nasze normy ocierają się o ową „patologiczną” granicę.

Same wnętrza mieszkań, to nie wszystko. Architekci wskazują na konieczność łączenia wnętrza mieszkań ze stroną zewnętrzną: architektura zabudowy terenu i jego uplastycznienia. Jak dotąd na tę stronę zagadnienia zbyt mało zwraca się u nas uwagi. Wyjątek stanowi nowe osiedle w Lublinie, gdzie bloki są znakomicie wkomponowane w teren, a teren tak uplastyczny-

niony, aby zwalczając monotonię, stanowił dla człowieka podstawę dobrego samopoczucia i rekreacji. Funkcjonalność mieszkań. Nazybyt wyolbrzymionym niedostatkiem naszych mieszkań stały się tzw. ślepe kuchnie. Ma to swe uzasadnienie: u nas tradycyjnie „mieszka się” i „wychowuje się” człowiek w kuchni. W niej skupia się większość części naszego życia. Małe, a przy tym bez okien kuchnie przekształcają ten tradycyjny model zamieszkiwania. Stąd reakcja użytkowników.

Tymczasem na całym świecie buduje się ku zadowoleniu użytkowników pewną część mieszkań ze ślepych kuchniami. Tyle, że ze ślepej kuchni trzeba umieć korzystać. Ba, są na Zachodzie bloki pozbawione w ogóle kuchenek. Ich mieszkańcy stołują się w wspólnej jadalni. Wielce to ułatwia życie. Nie ma też u nas chętnych na mieszkania 2- i 3-kondygnacyjne, tak popularne na Zachodzie, zwłaszcza w Holandii. U nas uważa się takie rozwiązanie za niefunkcjonalne.

Jak wielkie winny być pokoje? Oczywiście uzależnione jest to od liczebności rodziny. Ogólna zasada mówi o pokojowości (15-18 m kw.), sypialni (9-12 m kw.) i pokojkach samodzielnej pracy (pok. 7,5 m kw.). Korytarzyki są wąskie, często nie szersze niż w wagonach kolejowych, łazienki średnie, WC osobne z umywalką. Do pokojków osobne wejścia. Chodzi o to, aby każdy miał własne, odizolowane od innych locum, co wielce waży na zdrowiu psychicznym.

Meble w mieszkaniu
Wiele czynimy zabiegów, aby zamieszkać w nowych budynkach. Ci jednak, którzy takie mieszkania otrzymują

zamieniają je na więzienia własnych gustów, przekreślając — poprzez niewłaściwe umebLOWANIE — ich funkcjonalność.

Badania krakowskiego socjologa doc. Dyonizyaka wykazały, że 1/3 respondentów uznaje za pięknie umebLOWANE mieszkanie takie, w którym stoją meble z okresu pani Dulskiej. Dalsze 25 proc. ma wprawdzie nieco inne gusty, ale dalekie są one od uznania nowoczesnego umebLOWANIA mieszkań.

I tu, myślę, dochodzimy do sedna sprawy: skąd się biorą utyskiwania na ciasnotę i niefunkcjonalność naszych mieszkań? Ano, są one wynikiem złego gospodarzenia posiadaną powierzchnią mieszkaniową. Jak mają być pokoje niechlusne, skoro są zagracoane ciężkimi, zajmującymi dużą powierzchnię, meblami, które po prostu do nowoczesnych mieszkań ani nie pasują w sensie estetycznym, ani się nie nadają ze względu na kształty i wielkość.

Nielatwo jednak przełamać bariery nawyków i upodobań. Istnieje zatem pilna potrzeba szerokiej akcji popularyzującej zasady życia w nowoczesnych mieszkaniach. Jest to problem społecznie bardzo ważny. Przecież od dobrego domowego wypoczynku zależą wyniki naszej pracy i stan naszego zdrowia.

STEFAN MACIEJEWSKI

Z postanowień Sądu Najwyższego

Czy należy mi się premia?

W sprawie tej chodziło o premie. Dopominał się o nią dyspozytor ruchu w PKS. Niemniej uzasadnienie przyjęte przez sądy przy wydawaniu orzeczenia może mieć znaczenie dla wielu podobnych sporów, w których pracownicy spotkali się z odmową przyznania im premii regulaminowej. A wracając do sprawy Mariana G.: ekspozytura PKS nie wypłaciła mu, jako dyspozytorowi ruchu, kwartalnej premii na skutek przekroczenia planowanego limitu czasu pracy kierowców autobusowych. A Marian G. zakwestionował te decyzje przedsiębiorstwa. Ponieważ zakładowa

komisja rozjemcza nie rozstrzygnęła sprawy jednogłośnie, spór skierowano do sądu. Tu Marian G. powołał się na argument, że plan limitu czasu pracy kierowców autobusowych został sporządzony przez innego, nie zainteresowanego w sytuacji pracownika i — co najważniejsze — że przekroczenie limitu nastąpiło z przyczyn od Mariana G. całkowicie niezależnych. W związku z epidemią grypy wielu kierowców korzystało ze zwolnień lekarskich, tak, że obowiązek wykonania zadań przewozowych PKS musiał położyć na sobie przekroczenie limitu czasu pracy przez pozostałych kierowców. Jeżeli zaś Marian G. nie ponosi za ten stan rzeczy żadnej winy, to pozbawienie go premii jest — jego zdaniem — bezpodstawne.

Jednakże ani sąd wojewódzki, ani następnie Sąd Najwyższy z argumentacją tą się nie zgodził. Z orzeczenia SN wynika, że premia regulaminowa wypłacana jest na podstawie obowiązującego w danym zakładzie regulaminu, przy czym sąd nie jest uprawniony do badania słuszności założeń, jakie przyjęto przy ustalaniu zadania premiowego. Sąd bada tylko czy zadanie premiowe zostało zrealizowane. A jeżeli okazuje się, że konkretne zadanie, od wykonania którego regulamin uzależnia wypłatę premii, wykonane nie zostało — wówczas brak jest podstawy prawnej dla rozszczenia o wypłatę tej premii, niezależnie od tego, czy dany pracownik ponosi winę za niewykonanie przewidzianego zadania. Jeśli zadanie nie zostało wykonane, premia regulaminowa pracownikowi się nie należy — stwierdza orzeczenie SN.

Odpowiedzi redakcji

K. J. Kraków (2520)
Po informację należy się zwrócić bezpośrednio do Działu Szkolenia Zawodowego Kuratorium (ul. Dietla 90). Mieszkańcy ul. Piotra Wysokiego na Azorach (931). W interesującej Was sprawie otrzymaliśmy obszerne wyjaśnienie z Wyd. GKIM Prez. DRN Kleparz, z którego treścią możecie zapoznać się w redakcji. Czytelniczka M. T. (1732) W przesłanej przez Panią sprawie otrzymaliśmy obszerne wyjaśnienie z Wyd. RN m. Krakowa — Wyd. Zdrowia i Op. Społ. Z treścią wyjaśnienia może Pani zapoznać się w redakcji.

Turysta-71

O turystach indywidualnych wciąż zbyt mało się myśli

Czy wytwórnie sprzętu turystycznego i sportowego zapewniły na ten rok turystyce atrakcyjne, użyteczne i praktyczne wyposażenie na letnią wycieczkę? Na to pytanie starałem się odpowiedzieć, zwiędzając wystawę sprzętu turystycznego — stanowiącą imprezę towarzyszącą Targów Poznańskich — nad Jeziorem Maltańskim w Poznaniu.

Wrażenie ogólne: w zakresie sprzętu sportowego jest znacznie lepiej, niż ze sprzętem turystycznym. W stosunku do ubiegłego roku nie widać poprawy. Wciąż przeważa sprzęt ciężki, nadający się dla tych, którzy posiadają własne po-

jazdy, a nie dla turystów pieszych czy rowerowych.

Co na owej wystawie zwracało uwagę wiedzających?

Grudziądzki „Stomil” wystawiał znane, ale wciąż mało popularne łodzie pneumatyczne „Gryf” i „Murena”. Ciekawość wzbudzała pneumatyczna tratwa ratunkowa na 10 osób, w kształcie kuli z kominem. Wytwórnia z Niewiadowa wystawiła składaną łódź żaglową „Mewa 2”, składany kajak z żaglem i wielce udany brodzik dla dzieci, gumowany, w kształcie koła. Znana wytwórnia sprzętu wodniackiego z Chojnic niczym nowym nie zaskoczyła. Zaprezentowała ona łódź żaglową „Raja” z kabiną z tworzyw sztucznych i metalowym masztem oraz motorówkę polistyrenową, 4-osobową, o nazwie „Mirella”.

Z co najmniej 20 typów namiotów, tylko jeden zwrócił moją uwagę. Był nim 2-osobowy namiot „Wagabunda”, o wadze 4 kg.

Prawdziwa nowością był na-

tomiasz drewniany domek letni w dwu wersjach: „Korso” i „Tramp” — produkcji Bydgoskich Zakładów Przemysłu Drzewnego. Oba domki przypominały swym kształtem wysoki trójkąt. „Korso” składa się z 2 bliźniaczych pokoi (do każdego osobne wejście). Cena 49 tys. (same elementy). Znacznie atrakcyjniej prezentuje się „Tramp”, składający się z werandy, pokoju bawialnego, pomieszczenia na kuchenkę i dwu pokojków sypialnych, każdy na dwie osoby. Z pokoju bawialnego prowadzą schodki na górę, gdzie też są dwa sypialne pokojki. Oba, estetyczne i ładnie się prezentujące domki, są wykonane z elementów drewnianych, z dachem pokrytym matami trzcinnymi. Cena elementów „Trampa” wynosi 120 tys.

...takich, jak widoczna na zdjęciu fabryka produkująca koparki i ciągniki. Fabryka ta razem z weteranami kijowskiego przemysłu — fabrykami „Arsenal”, „Lenińska kuznia” czy „Bolszewik” znajduje się w szeregu najlepszych zakładów produkcyjnych przemysłu maszynowego ZSRR.

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA PRZYKŁADOWA KZS „SOLVAY” W KRAKOWIE, ul. ZAKOPIAŃSKA 58

OGŁASZA WPISY

na rok szkolny 1971/72, do klasy I. Kierunek, nauczania: „MECHANIK MASZYN i URZĄDZEŃ PRZEMYSŁOWYCH”. Okres nauczania: 3 lata.

PRACOWNICY POSZUKIWANI

Wojewódzka Hurtownia Wyrobów Przemysłu Chemicznego — w Krakowie, ul. Pilotów 6 — zatrudni natchemiami: 2 KIEROWNIKÓW MAGAZYNÓW, 2 MAGAZYNIERÓW, 2 DYSPOZYTORÓW, 2 PORTIERÓW.

Krakowskie Zakłady Armatur w Krakowie, ul. Zakopiańska 72 — zatrudni 40 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH niewykwalifikowanych z terenu miasta Krakowa i najbliższych okolic, na warunkach dojazdu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Krakowie — zatrudni natchemiami: — STARSZEGO REFERENTA EKONOMICZNEGO d.s. zaopatrzenia,

Powiatowe Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Chrzanowie — zatrudni natchemiami GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO. Wymagane minimum średnie wykształcenie i 3 lat praktyki na stanowisku kierowniczym w dziale finansowo-księgowym.

Krakowskie Zakłady Przemysłu Spirytusowego — w Krakowie, ul. Fabryczna 13 — przyjmują natchemiami do pracy: — ŚLUSARZA-MASZYNISTĘ lokomotywkę spalinową, z uprawnieniami PKP,

Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. St. Szadkowskiego — w Krakowie, ul. Grzegorzewska 71 — zatrudni 3 INŻYNIERÓW wzgl. TECHNIKÓW ODLEWNICÓW na stanowisku mistrzów wydziału odlewni.

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Handlu Artykułami Papierniczymi i Sportowymi — w Krakowie, Rynek Główny 25, I piętro — zatrudni natchemiami dwóch MAGAZYNIERÓW do magazynu branży sportowej i zabawkarckiej, REFERENTA d.s. transportu, REFERENTA ekonomicznego i KIEROWNIKA Działu Planowania i Statystyki.

Biurowy Wydział Artystyczny — w Krakowie, pl. Szczępański 3 a — zatrudni natchemiami pracownika (mężczyznę) na stanowisko INSTRUKTORA TECHNICZNEGO, posiadającego wykształcenie średnie i odbyty staż.

Cementownia „Nowa Huta” w Krakowie przyjmie natchemiami do pracy z terenu Krakowa i Nowej Huty: — MISTRZA ZMIANOWEGO do pracy w Wydziale Pakowni — wymagane wykształcenie średnie techniczne,

ZAOPIATZENIOWCA BRANŻY METALOWO-ELEKTRYCZNEJ — wymagane wykształcenie wyższe lub średnie i kilkuletnia praktyka, 2 ŚLUSARZY, 2 SPAWACZY do pracy w warsztacie i utrzymaniu ruchu,

2 POMOCCNIKÓW MASZYNISTÓW LOKOMOTYW SPALINOWYCH, 2 USTAWIACZY, 2 MANEWROWYCH z uprawnieniami PKP i praktyką,

MALARZA wysoko kwalifikowanego, 4 PORTIERÓW, 8 PRACOWNIKÓW niewykwalifikowanych do pracy na stanowiskach pakowaczy w Wydziale Pakowni.

Oddział Obsługi Turystycznej PBP „ORBIS” — w Krakowie, pl. Szczępański 3 — zatrudni natchemiami: 4 KIEROWNICÓW z I kat. prawa jazdy oraz DYSPOZYTORA SAMOCHODOWEGO ze średnim wykształceniem.

Zgłoszenia osobiste w Oddziale Obsługi Turystycznej „Orbis” pl. Szczępański 3, w godzinach 8-16, w soboty do 14, w celu omówienia warunków pracy i płacy. K-6106

Praca

POMOC domowa na stałe lub dochodząca do starszej kobiety potrzebna zaraz. Zgłoszenia: Kraków, Siemiradzkiego 2a m. 4.

PRZYJMĘ zaraz pomoc domową. Zgłoszenia: — godz. 17-18, ul. Swierczewskiego 1 m. 6.

BLACHARZA zdolnego, uczniowie do praktyki oraz pomocnika dekarzkiego przyjmie zaraz na dobrych warunkach Edward Kaleta, Kraków, Lublicz 19.

POMOC dochodząca do rocznego dziecka przyjmę. Kraków, ul. Powiśle 2/9, godz. 18.

SPRZEDAWCZYNIĘ — branży warzywno-owocowej zatrudnię. Zapewnione korzystne warunki. Oferty 56496 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

PRACOWNIA stolarska przyjmie ucznia. Kraków, Limanowskiego 37.

UCZNIOWICIA do zawodu fryzjerskiego potrzebna. Kraków, Grodzka 51.

FRYZJERKĘ lub fryzjera meskiego — przyjmie zaraz na stałe. Wójcik, Kraków, Rynek Dębnicki 13.

POMOC domową stałą przyjmę. Nowa Huta, os. Kalinowe 23/157.

FRYZJERKA damska — przyjmie zaraz pracę w zakładzie fryzjerskim na terenie Krakowa. Oferty 56533 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Nauka

MATEMATYKA — korepetycji w miesiącach wakacyjnych udzielają studenci matematyki. — Korfel, tel. 505-36.

UCZNIÓW do egzaminów poprawkowych przygotowują solidnie studenci Politechniki. Klos, tel. 505-36.

Matrymonialne

KAWALER, lat 27, wysocki, wyższe wykształcenie, pozna w celu matrymonialnym Panią miłej powierzchowności, wysoką, posiadającą własne mieszkanie. Oferty 56397 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, emerytka, posiadająca mieszkanie — pozna towarzysza życia, spokojnego, bez nałogów, lat 65-70. Oferty 56463 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

KAWALER, lat 42, — wzrost 170, średnie wykształcenie, materialnie niezależny, pozna w celu matrymonialnym — Panne do lat 40, może być też siostrą Krakowa. Oferty 56501 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NIEZALEŻNA, pracująca, po pięćdziesiątce, pozna w celu matrymonialnym Pana kulturalnego, z wyższym wykształceniem, bez nałogów. Oferty 56437 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

WDOWA, lat 50, materialnie niezależna zamieszkała w okolicy Krakowa, pozna w celu matrymonialnym Pana o miłej breźności, do lat 60. — Szczegółowe oferty kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 56493.

ROZWIEDZIONY, nie z własnej winy, lat 58, pracujący, pozna w celu matrymonialnym Panią uczciwą, kulturalną, o pogodnym charakterze, do lat 52. Oferty 56532 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAGISTER inżynier, na stanowisku, wdowiec. — mieszkanie, lat 46, wzrost 164 cm, pozna odpowiednią Panią w celu matrymonialnym. Oferty z fotografią kierować: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 56535.

SPRZEDAM furgonetkę Renault 800 kg, pojemność silnika 1000 cm³, dostosowaną do przewożenia 5 osób. Kraków, pl. Szczępański 2, II p., w godzinach 7-15, telefon 255-82 lub Nowosądecka 25 m. 1 (osiedle Na Kozłowiec), po godz. 17.

SPRZEDAĆ TRÓJDZIELNĄ, stół, krzesła, szafki nocne, łóżka — tanio sprzedam. Jadwiga Stolarczyk, Kraków, ul. B. Prusa 9/10.

SPRZEDAĆ lub same łóżka, ciemny orzech, — wykonane w Kalwarii — sprzedam. Tel. 465-24.

TANIO sprzedam tapczan, szafę trójdziałową, witrzynę, bufet — ciemny orzech. Wiadomości: tel. 580-06, po południu.

„SYRENE” wylosowaną w PKO sprzedam. Oferty 56354 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

OKAZYJNIE sprzedam nowe importowane meble segmentowe, biurko, fotele, stolik okolicznościowy. Kraków, os. „Na Kozłowiec” ul. Okólna 14 m. 17.

FABRYCZNIE nowy telewizor przenośny „Juno 2” i aparat „Kiew” ze światłomierzem — sprzedam. Tel. 255-10, — godz. 9-14.

MOTOCYKL SHL Wiatr 4-biegowy — sprzedam. Zgłoszenia: tel. 256-60, wewn. 301, godz. 7-15 lub ul. Na Kozłowiec 4A/35, od godz. 18.

„FIAT 125 P” fabrycznie nowy, „Moskwicz 408” średni przebieg — sprzedam, Tel. 561-82.

MIESZKANIE: 4 pokoje, kuchnia, słuźbówka, — komfortowe, II p., dzielnicę Zwierzyniec, zamienię na 2 pokoje kuchnia i garsonierę, superkomfortowe, w tej samej dzielnicy. Oferty 56517 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCY poszukuje na okres 2-3 lat dużego, nieumeblowanego pokoju z wygodami, najchętniej w centrum. Oferty 56453 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POJEDYNKA 19 m² (dorzeczność), woda, gaz, w. c., zamienię na mieszkanie (pokój z kuchnią) prywatne. Oferty 56450 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

SAMOTNA, pracująca, — poszukuje — wspólnego mieszkania przy starszym małżeństwie, względnie starszej pani. Chętnie pomoże w pracach domowych. Okolica „Jubilate”. Oferty 56466 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE 3-pokojowe, komfortowe, zamienię na 2-pokojowe. — Oferty 56441 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ZAMIENIĘ z kolejarzem mieszkanie 2-pokojowe, komfortowe, I piętro, w Krakowie-Bieżanowie (bloki PKP przy stacji), na równorzędne lub większe, może być nie kolejarz, na terenie Krakowa lub Nowej Huty. Bożdan Radzio, Kraków-Bieżanów, ul. Stawina 22 m. 13, telefon 927-60 wewn. 23-71.

PILNIE zamienię dwa mieszkania: pokój z kuchnią — komfortowe (37 m²) i dwa pokoje superkomfortowe (37 m²), na jedno 4 lub 3-pokojowe, superkomfortowe lub komfortowe. Oferty 56504 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MALŻEŃSTWO bezdzienne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje garsoniery lub niekrepującego mieszkania. Czynsz płatny z góry za rok. Oferty 56414 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DO pokoju wspólnego, superkomfortowego — przyjmę drugą studentkę. Tel. 634-65.

NOWA HUTA! 2 pokoje z kuchnią — ładne, superkomfortowe, I piętro, balkon, 36 m², zamienię na pokój z kuchnią w Krakowie. Oferty 56337 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

POKÓJ do wynajęcia — Kraków, ul. Ładna 3 — blisko tramwaju (Wieżysta).

ODSTĄPIĘ pokój, Czyżyny, Kwiatów Polskich 6.

PIĘKNE, superkomfortowe dwa pokoje z kuchnią i balkonem (I piętro) Os. Mistrzowiec (1000-lecie) zamienię na pokój z kuchnią lub garsonierę w Krakowie — (najchętniej dzielnica Kleparz). Oferty 56538 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MALŻEŃSTWO bezdzienne, członkowie spółdzielni mieszkaniowej, poszukuje samodzielnego mieszkania lub nieumeblowanego pokoju. Oferty 56577 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

NIEZALEŻNY pokój potrzebny na rok. Czynsz płatny z góry. Oferty 56595 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERY poszukuje na rok. Czynsz płatny z góry. Oferty 56594 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MALŻEŃSTWO z jednym dzieckiem, zapośredniczę dzieckiem lub chorą osobą w zamiar za pokój sublokatorski w Krakowie lub Nowej Hucie. Oferty 56575 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

PRACUJĄCA poszukuje niekrepującego pokoju. Tel. 593-00, w godz. od 10-18.

POKOJU blisko tramwaju, z telefonem — poszukuję. Najchętniej dzielnica „Zwierzyniec”. Oferty 56597 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE superkomfortowe, 3 pokoje z kuchnią, parter, w nowym budownictwie, zamienię na dwa osobne mieszkania. Oferty 56507 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE — pokój z kuchnią, 38 m², dorzeczność (pensja 1,250 zł), zamienię na mieszkanie prywatne w Krakowie. Boh. Stalingradu 31/3.

SUPERKOMFORTOWA — garsonierę i niekrepującego, komfortowy, duży pokój — zamienię na 2 pokoje superkomfortowe. Oferty 56608 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERE superkomfortową M-2 na Os. Oficerskim i pokój kwaterek w centrum, zamienię na 2-pokojowe mieszkanie superkomfortowe. Oferty 56606 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MIESZKANIE na prowincji odstąpię małżeństwu na okres dwóch lat. Zgłoszenia: Nowa Huta, os. Teatralne bl. 16 m. 29.

POŁOWE domu dwurodzinnego, ogród, dzielnica Kleparz, sprzedam. Na zamiar mieszkania — pokój kuchnia, lub garsoniera komfort. — Oferty 56459 „Prasa” — Kraków, Wiślna 2.

KUPIE dom murowany, wolnostojący, może być nie wykonany, w okolicach Lesistych Suchej. Juszczyzna, Osieka lub Skawy. Oferty 56473 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

WYNAJMIEMY na sierpień pokój z posługą Janina Kawka, Mysienice, Mostowa 10.

Zguby

SERAFIN Jan, Kraków, Zwierzyniecka 9, zgubił legitymację reńską MPK.

KOZUSZEK bez rękawców zgubił w okolicy Dworca Głównego, 27 czerwca, w południe. Łaskawego znalazcę proszę o adres: „Prasa” Kraków, Wiślna 2, dla nr 56745. Wynagrodzę.

FILIPEK Magdalena, ur. 10. V. 1954, zam. Kraków, St. Jarańca 1/8 m. 4, zgubiła legitymację szkolną nr 354/71, wydana przez X Liceum Ogólnokształcące w Krakowie.

SIEMBAK Ryszard, Nowa Huta, os. Centrum A 10/30, zgubił legitymację szkolną, wydana przez Zasadniczą Szkołę Gastronomiczną w Nowej Hucie.

SIEKANKA Paweł, zam. Nowa Huta, os. Krakowiaków 16/4, zgubił legitymację szkolną nr 44/2/70, wydana przez Technikum Chemiczne w Krakowie.

SOBOTA Waldemar, — Skawina, ul. Dąbrowskiego 7/3, zgubił legitymację szkolną, wydana przez Technikum Elektryczne w Skawinie.

SUDER Jadwiga, Kraków, ul. Męjska 11/3, — zgubiła legitymację tramwajową reńską, — wydana przez MPK Kraków.

BĘTKOWSKI Andrzej, — zam. Kraków, Przemyska 3, zgubił legitymację studentką nr 3796, wydana przez WSWF Kraków.

PODKAŃSKA Alicja, zamieszkała Kosina 151, — zgubiła legitymację studentką nr L. 8817/274/69, wydana przez Akademię Medyczną w Krakowie.

SAMEK Halina, zam. Nowa Huta, os. Zgodny 7/26, zgubiła legitymację szkolną, wydana przez Zasadniczą Szkołę Gastronomiczną w Nowej Hucie.

WITKOWSKI Witold, — Kraków, — Ogrodziec 7/5, zgubił legitymację szkolną wydaną przez VII Liceum Ogólnokształcące — Kraków.

JĘDRYCHOWSKA Danuś, zam. Kraków, ul. B. Prusa 2, zgubiła legitymację szkolną, wydaną przez Technikum Elektryczne.

KARPIŃSKA Stanisława Halina, zam. Kraków, — Plekarska 5/7, zgubiła legitymację studencką, — wydana przez WSP w Krakowie.

GAWRONEK Andrzej, — zam. Kraków, Biernackiego 4A, zgubił legitymację szkolną nr 9/67, wydaną przez Technikum Geologiczne w Krakowie.

MULA Franciszek, zam. Kraków, os. Górali 17/10, zgubił legitymację studencką nr 48/69/70, wydana przez Wyższą Szkołę Pedagogiczną w Krakowie.

CHEĆ Leon — Kraków, Łobzowska 3, zgubił legitymację nr 2918, wydaną przez ZPAP.

KURYJ Ryszard, zam. Kraków, Dzierżyńskiego 75/51, zgubił legitymację szkolną, wydaną przez VII Liceum Ogólnokształcące.

CIUPEK Danuś, zamieszkała Nowa Huta, os. Ogrodowe 8/15, zgubiła legitymację szkolną, wydana przez Zasadniczą Szkołę Gastronomiczną w Nowej Hucie.

PŁOTOWSKI Tadeusz, zam. Wieliczka, ul. Kościuszkowska 4, zgubił legitymację studentką nr 125/64/Masz, wydana przez AGH Kraków.

PAKIEWICZ Anna, — zam. Kraków, Zaleskiego 35/1, zgubiła indeks nr 51940/25/68, wydany przez AM w Krakowie.

PAK Andrzej, zam. Kraków, ul. Pstrogojskiego 35/5, zgubił legitymację szkolną nr 23/1d/68, wydana przez IV L.O.

JASIŃSKA Ewa, zam. Kraków, Kielecka 32 A m. 4, zgubiła legitymację szkolną, wydana przez Liceum „Prezenterk.”

NOWAKOWSKI Andrzej, ur. 14. III. 1955 w Krakowie, zam. Kraków, al. Słowackiego 12/9, zgubił legitymację szkolną nr 132, wydana przez Zasadniczą Szkołę Budowlaną.

Różne

POMPY wtryskowe i wtryskiwacze reguluje, naprawia i regeneruje warsztat samochodowy — Madej, Kraków, Borek Fałęcki, ul. Lewińskiego 18.

CYKLINOWANIE parkietów nowoczesną maszyną zagraniczną, lakierowanie podłóg i wszelkie prace wykończeniowe, — wykonuje Lesław Ostrowski, Kraków, ul. Zalesie 264, tel. 205-68, w godz. 11-15.

RUTYNOWANA maszynistka (techniczna) przyjmie pół etatu, względnie prace zlecane. Oferty — 56398 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Do gospodarstwa hodowlano-ogrodniczego — przyjmie wspólnika-fachowca. Koniecna wsr6l-praca. Oferty 56597 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZEPISYWANIE na maszynę przyjmę. Oferty 56440 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Kupno

PIANINO kupię. Telefon 333-19.

Sprzedaj

„VOLKSWAGEN 1200” — sprzedam tanio. Kraków, ul. Warszawska 1/3.

Lokale

4 POKOJE z kuchnią, komfortowe, 80 m², II p., ul. 18 Stycznia, zamienię na 2 pokoje z kuchnią, superkomfortowe, duży metraż, dzielnica Zwierzyniec. Oferty 56516 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Advertisement for 'OSRODEK „PRAKTYCZNY PAN”' located at Nowa Huta, Osiedle Centrum A, bl. 13. The ad offers free advice in home maintenance and repair. It features the logo of 'PSS' (Pracownia Serwisowa i Sprzętowa) and a list of services including repairs on household appliances, electrical work, and plumbing. A large image of a hammer and wrench is shown on the right side of the ad.

Pawilon gastronomiczny opodal Morskiego Oka
Obiekt bardzo potrzebny, kosztowny
i niemal pod każdym względem chybiony

Komisja Sportu i Turystyki Woj. Rady Narodowej w Krakowie odbyła swe wyjazdowe posiedzenie w Zakopanem a właściwie na polanie Włosienica niedaleko Morskiego Oka.

Obrazy były niesłychanie burzliwe, gdyż funkcjonalność tego co tam wybudowano pozostaje pod wielkim znakiem zapytania. Jest to bryła kamienna nie przystosowana do warunków górskich.

Spółeczny Inspektor Pracy nie wyraził zgody, aby ktoś w ogóle mógł w tym pawilonie pracować. Np. woda dochodzi tam już zanieczyszczona przez obiekt Klubu Wysokogórskiego.

Notatnik krakowski

* Dyrekcja Muzeum Historycznego zawiadania: że ekspozycja w piwnicach Oddziału Teatralnego przy ul. Szpitalnej 21 wystawa prac Jana Januarego Janczaka czynna będzie do niedzieli 4 lipca br. włącznie.

ktoże znalazłoby się w opłakanej sytuacji. W zebraniu uczestniczyli wszyscy zainteresowani, m. in. WKKFiT i dyrekcja Tatrzańskiego Parku Narodowego.

Rozpoczyna się akcja młodzieżowych obozów naukowo-badawczych

W Pieskowej Skale 2 lipca br. zainaugurowana zostanie akcja obozów naukowo-badawczych pod hasłem „Człowiek a środowisko”.

Problematyka prac uwzględnia m. in. ochronę i zagospodarowanie dopływów Wisły i może stanowić początek włączenia się młodzieży akademickiej w praktyczne podej-

Potrzebne krasnoludki

Sklep spożywczy PSS nr 52 przy ul. Zaleskiego od dłuższego czasu (zbyt długiego) pozostaje w remoncie. Mimo to pod koniec miesiąca przyjmuje się tam i opłaty na mleko z dostawą do domu.

O ile znamy sytuację, to właśnie w tych godzinach wszyscy pracownicy przebywają w swoich zakładach. Trudno im liczyć na to, że za mleko zapłacą krasnoludki, więc, aby dokonać tej poważnej operacji muszą się zwalniać z roboty. Rzeczywiście — jest po co... (mk)

nia wody oraz goziła się na goszczenie u siebie przez pewien czas załogi „udanego” pawilonu, która nie może mieszkać w tej niesłychanie kosztownej inwestycji.

W uczelniach artystycznych już po egzaminach wstępnych

Kandydaci na studia w wyższych szkołach artystycznych egzaminy wstępne mają już po za sobą. Oto jak wyglądają ich rezultaty w dwu krakowskich uczelniach tego typu.

NA AKADEMII SZTUK PIĘKNYCH do drugiej części egzaminu wstępnego, już po

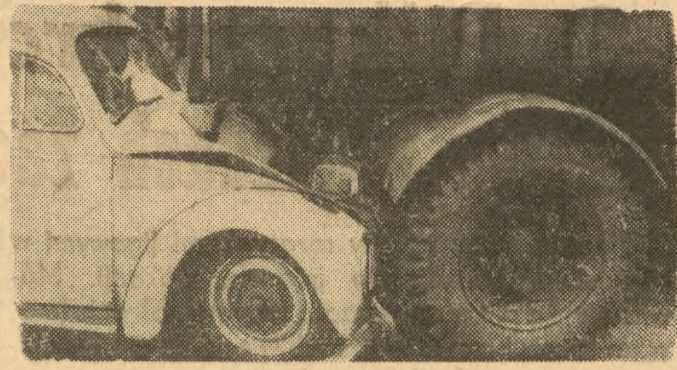
oczeniu prac praktycznych kandydatów, dopuszczono 141 osób. Największa ilość zgłoszeń dotyczyła Wydziału Malarstwa, aż 331, przyjęto — 16.

Na WSWF Po dwóch kandydatów na jedno miejsce

Dokładnie po dwóch kandydatów ubiega się o każde z 140 miejsc na I roku studiów w Wyższej Szkole Wychowania Fizycznego. Mają oni do wyboru dwa kierunki: nauczycielski oraz trenerski z zakresu lekkiej atletyki i łyżwiarstwa szybkiego.

Kandydaci na kierunek nauczycielski przeszli już wcześniej obowiązkowe badania lekarskie oraz eliminacyjne egzaminy sprawnościowe: obowiązkowy z pokonywania toru przeszkód i dowolnie wybranych dwóch innych dyscyplin sportowych.

Kandydaci na kierunki trenerskie, odpowiednio dobrani, są zwolnieni z wstępnych egzaminów. (Z)



Kto z kierowców nie zachowa bezpiecznej odległości od innego samochodu, może niekiedy bardzo pechowo zakończyć jazdę. Na naszym zdjęciu widzimy jak „volksvagen” wpakował się pod wywrotkę „star”. Ucierpiał oczywiście wóz osobowy, którego hamulce są na pewno lepsze, tylko kierowca gorszy.

W co będziemy stroić się jesienią?

Tysiąc handlowców myśli o tym na krakowskiej giełdzie odzieży

Na kilka dni stał się Kraków stolicą polskiej mody. Sezonową stolicą, bo giełda przemysłu odzieżowego, która odbywa się właśnie w naszym mieście wędruje 4 razy w roku po kraju głównie do Poznania i Łodzi.

oni propozycje 110 zakładów przemysłu odzieżowego i spółdzielczości branżowej. Znalazły się na giełdzie przede wszystkim ubiory męskie i chłopięce, stroje damskie i dziewczęce, koszule oraz fragmentaryczna propozycja zakładów produkujących odzież dziecięcą.

Jeżeli przemysł nie miał kłopotów z zbytem ubrań męskich i ubiorów damskich to pewne trudności mogą wystąpić w zakontraktowaniu koszul. Zwiększa się bowiem konkurencja przemysłu dziecięcego na tym polu.

Wielką operatywność wykazywali w trakcie giełdy przedstawiciele wielkich domów handlowych — warszawskiego „Centrum” i łódzkiego „Uniwersalu”. Również śmielej poczuli sobie reprezentanci handlu wiejskiego, licząc się z przewidywanym wzrostem siły nabywczej ludności wiejskiej w roku przyszłym.

Jak widać z przytoczonych tu cyfr, studia artystyczne, mimo znacznego ograniczenia ilości miejsc na pierwszym roku, mają dużą popularność. Ciężymy się wraz z tymi, którzy znaleźli się na liście przyjętych i podzielamy troskę tych, którym się to nie udało.

Wielką operatywność wykazywali w trakcie giełdy przedstawiciele wielkich domów handlowych — warszawskiego „Centrum” i łódzkiego „Uniwersalu”. Również śmielej poczuli sobie reprezentanci handlu wiejskiego, licząc się z przewidywanym wzrostem siły nabywczej ludności wiejskiej w roku przyszłym.

Organizatorem giełdy jest Zjednoczenie Przemysłu Odzieżowego a funkcję pośredniczącą jej kierownika spełniają przedstawiciele naszego potentata mody męskiej krakowskiej „Vistul”. (And)

Wielką operatywność wykazywali w trakcie giełdy przedstawiciele wielkich domów handlowych — warszawskiego „Centrum” i łódzkiego „Uniwersalu”. Również śmielej poczuli sobie reprezentanci handlu wiejskiego, licząc się z przewidywanym wzrostem siły nabywczej ludności wiejskiej w roku przyszłym.

Wielką operatywność wykazywali w trakcie giełdy przedstawiciele wielkich domów handlowych — warszawskiego „Centrum” i łódzkiego „Uniwersalu”. Również śmielej poczuli sobie reprezentanci handlu wiejskiego, licząc się z przewidywanym wzrostem siły nabywczej ludności wiejskiej w roku przyszłym.

Konkurs na pamiątki

Zarząd Główny Związku Polskich Artystów Plastyków i Komitet Przygotowawczy Obchodów 500 rocznicy urodzin Mikołaja Kopernika ogłaszają konkurs na pamiątki związane z tą rocznicą.

Konkurs odbywa się w 4 grupach: 1) drobne przedmioty osobistego użytku, 2) drobne przedmioty do wyposażenia lub dekoracji wnętrz mieszkalnych, 3) tkaniny dekoracyjne, 4) inne drobne przedmioty związane z tematyką. Termin nadsyłania prac mija 15 października br. Ogólna suma nagród wynosi 196 tys. zł.

Organizatorzy konkursu opracowali dla uczestników materiały pomocnicze. W tych sprawach należy zasięgać informacji w Związku Sp. ni Przemysłu Ludowego i Art. „Cepelia” Warszawa, ul. Rutkowskiego 8, w Zjednoczeniu Ogólnobranżowym Przemysłu Pamiątkarskiego (ten sam adres), w Zarz. Gł. ZPAP Warszawa, Foksal 2 oraz we wszystkich okręgach ZPAP, w przypadku Krakowa przy ul. Łobzowskiej 3.

Kto był świadkiem tragicznego wypadku przy al. Mickiewicza?

We wtorek 29. VI. ok. godz. 22.30 na skrzyżowaniu al. Mickiewicza z ul. Czarnowiejską samochód osobowy nie ustalonej marki, koloru jasnoszarego potrącił w rejonie przejścia dla pieszych ppk WP — lekarza, który doznał bardzo poważnych obrażeń i walczą z śmiercią w szpitalu.

Wydział Ruchu Drogowego KMMO w Krakowie prosi obywateli o pomoc w identyfikacji samochodu. Kierowca, który spowodował wypadek, powinien natychmiast zgłosić się do organów MO celem wyjaśnienia okoliczności. Ucieczka z miejsca wypadku, zacieranie śladów i ukrywanie przestępcy może spowodować konieczność postawienia w stan oskarżenia także innych osób.

Każdy kto może udzielić w tej sprawie informacji powinien zgłosić się osobiście lub telefonicznie w Wydz. Ruchu Drog. KMMO Kraków, ul. Słemiardzkiego 24 pok. 102 tel. 239-21 wewn. 405 lub 271, a po godz. 16 — 971.

Kronika wypadków

W pobliżu Olkusza z samochodem ciężarowego wypadła przez niedomknięte drzwi kabiny przegrodna pasażerka — 36-letnia Zenona Knap (zam. w Zarzeczu). Wskutek ciężkich obrażeń głowy, kobieta zmarła.

Na moście Dębnickim samochód potrącił rowerzystę — 68-letniego Stanisława Marczykiewicza (zam. ul. Sobieskiego 17), który doznał obrażeń głowy.

23-letnia Anna Piórecka (zam. przy ul. Garnarskiej 5), na skutek potrącenia przez samochód, doznała ogólnych potłuczeń.

Czego możemy się spodziewać po projektach nowej koncepcji planu wojewódzkiego do r. 1975

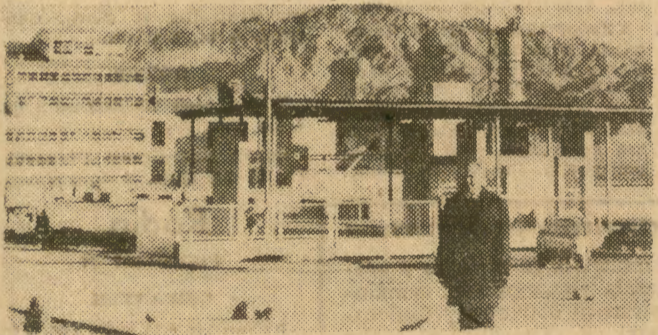
Główne problemy zatrudnienia i rozwoju przemysłu, budownictwo oraz sprawy socjalne w nowej koncepcji 5-letniego planu omawiano ostatnio na naradzie przewodniczących prezydiów PRN woj. krakowskiego.

Zatrudnienie: do końca 1975 r. w regionie (Kraków i województwo) powinno przybyć 119 tys. miejsc pracy. Niestety to nie wystarczy. Konieczne jest stworzenie stanowisk pracy dla dalszych 18 tys. osób.

Rozbudowa przemysłu: miejscowości, w których powstaną nowe zakłady produkcyjne względnie gdzie nastąpi rozbudowa dotychczas istniejących, to: Jaworzno, Limanowa, Maków, Bochnia i Brzesko, Nowy Targ, Jabłonka, Dąbrowa Tarnowska, Nowy Sącz, Grybów i Myślenice.

Budownictwo mieszkaniowe: w tej dziedzinie sytuacja w województwie jest gorsza niż ogólnie w kraju. Potrzeby mieszkaniowe ludności nierolniczej sięgają 2.719 tys. m. kw. Do realizacji przyjęto nawet nie połowę lecz tylko 1.116 tys. m. kw., a to z braku tzw. mocy przerobowej. Jest to więc program minimum, który przewiduje, że w 1975 r. w miastach i osiedlach woj. krakowskiego wskaźnik zagęszczenia na izbę będzie wynosił 1,21. Prezydium WRN będzie się wszelkimi siłami starało o zwiększenie tego planu.

Rozmowy przy herbacie



Nasz rozmówca inż. Z. Kisiel przed cukrownią w Isfahan w Iranie.

Po prostu polska cukrownia

Przy mocno słodkiej herbacie, jak przystało na tego rodzaju rozmowę, dowiadujemy się od inż. ZDZISŁAWA KISIELA, wieloletniego projektanta z Centr. Biura Konstr. Urządzeń Chemicznych w Krakowie, o eksporcie polskich cukrowni za granicę.

W ciągu ubiegłych 20 lat polscy specjaliści wykonali dokumentację dla 38 cukrowni, zaprojektowali ich urządzenia i technologicznie, prowadzili budowę, od zagospodarowania terenów poczynając, a kończąc na wręczeniu kluczy do gotowych fabryk i pomocy w pierwszych kampaniach cukrowniczych.

Gdzie zlokalizowane są polskie cukrownie?

Zaczęło się od eksportu dwu cukrowni do Chin. Potem budowaliśmy w Wietnamie, na Cejlonie, w Maroku, Ghanie, Pakistanie, Indonezji, Hiszpanii, Grecji, aż 16 cukrowni w ZSRR, 8 w Iranie i 2 obywateli jedno z największych w świecie, w Czechosłowacji. W 32 cukrowniach — cukier uzyskiwany jest z buraków, w 6 z trzciny cukrowej. — Jaki jest udział Centr.

Biura Konstrukcyjnego Urządzeń Chemicznych, a w szczególności działu cukrowniczego, gdzie pełni Pan funkcję kierownika — w tych transakcjach?

Dział opracowuje dokumentację projektowo-konstrukcyjną aparaty technologiczne oraz urządzeń i maszyn, które stanowią wyposażenie wszystkich eksportowanych przez Polskę cukrowni. Aktualnie nasi fachowcy biorą udział w uruchamianiu cukrowni trzciniowej na Sumatrze w Indonezji, w montażu cukrowni buraczanej w Mosulu w Iraku. W kwietniu zawarty został kontrakt na budowę cukrowni w Xanthy w Grecji, przy czym pełna realizacja zamówienia nastąpi w rekordowo szybkim terminie, bo już we wrześniu 1972 r.

W krajach egzotycznych praca niewypłtliwie rodzi dla polskich specjalistów wiele dodatkowych niespodzianek?

Ostatnio przebywałem na budowie cukrowni w pobliżu starożytnego Persepolis. W Isfahan, w Iranie wznosiliśmy cukrownię w górzystym, suchym rejonie, o wielkiej różnicy dziennych i nocnych temperatur, gdzie w porze letniej wędry nawet osty. Posługiwaliśmy się rozmaitymi środkami lokomocji, nie gardząc 2 wielbłądami. Pracę rozpoczęliśmy o wschodzie słońca, a sygnałem udania się na budowę były głośnie modły poranne, znajdujących się już na swych stanowiskach robotników — miejscowych pracowników. Przychodzili oni do pracy z amuletami, mającymi przynosić szczęście i odstraszające zło i duchy od polskiej budowy. Bo wszędzie, w jakimkolwiek języku się mówi, czy nazwa cukrowni brzmi: su-

gar-factory, sacharnyj zawod, sucrierie, cukrovár, Zuckerfabrik, asucrera, czy jeszcze inaczej, nasza inwestycja dla miejscowej ludności jest po prostu: polska cukrownia. Umieszczone na skryżniach z urządzeniami słowo „Poland”, nazwy polskich miast, z których pochodzą dostawy — przybliżają nasz kraj nawet do najbliższych od niego ziem. Wszędzie na egzotycznych budowach pojawiają się pierwsze kryształowe cukru, poczutywane było przez wielu tamtejszych robotników — po raz pierwszy spotykających się ujednokrotnie z przemysłem — niemal za czary. Wywoływało głośnie, żywiołową radość. Było prawdziwym świętem.

Zycząc dalszych sukcesów w rozbudowie światowego słodkiego przemysłu — serdecznie dziękujemy Panu Inżynierowi za rozmowę.

Rozmawiała: B. PIECZONKOWA

ZE ŚWIATA

SOFIA. W wypadku samochodowym zginęli wczoraj dwaj znakomici piłkarze bułgarscy: Georgi Asparuchow i Nikołaj Kótkow.

BONN. W Kolonii odbył się mityng lekkoatletyczny w którym Polacy odnieśli 3 zwycięstwa: 100 m kobiet — Szwinińska 11,6 sek., 100 m ppł — Nowakowa 13,5 sek., 110 m ppł — M. Wodzyński 14,2.

PARYŻ. 4 etap „Tour de France” wygrał Jean Pierre Genet, ale mistrz świata Eddy Merckx zajmując 9 miejsce, utrzymał żółtą koszulkę.

MOSTAR. W turnieju piłki ręcznej kobiet o „Grand Prix Jugosławii” Polki przegrały z ZSRR 8:18 a Jugosławia pokonała CSRS 19:13.

8-11 bm.

Torowe MP w Krakowie

W DNIACH 8-11 lipca na torze kolarskim Cracovia odbędą się mistrzostwa Polski w konkurencjach olimpijskich z udziałem całej czołówki krajowej i kadrowców przygotowujących się do mistrzostw świata.



A oto program MP:
8. VII. — godz. 10 — uroczyste otwarcie oraz eliminacje sprinterskie 1 na 4 km. Godz. 16 — 1 km ze startu zatrzymanego, oraz ćwierćfinały sprintu i wyścigów na 4 km.
9. VII. — godz. 16 — półfinały i finały sprintów oraz wyścigów na 4 km.
10. VII. — godz. 10 — eliminacje tandemów oraz drużynowe wyścigi na 4 km. Godz. 16 — ćwierćfinały tandemów oraz drużyn na 4 km.
11. VII. — godz. 10 — półfinały i finały tandemów oraz drużyn na 4 km.
 Organizatorem MP jest SKS Cracovia i KOZKoL, a protektorat nad imprezą objął przewodniczący KKKFIT — mgr M. Stefanów.

Kierunek: USA i Kanada, ZSRR i NRD, CSRS i Bułgaria



Piłkarze krakowscy na wyjazdach zagranicznych

Okres przerwy między rozgrywkami ligowymi w piłkarstwie określa się mianem wakacji. Mówiło się, że piłkarze wieszają buty na kołkach (mowa o wieszakach w szatniach) i oddają się błogiemu wypoczynkowi. Tak było kiedyś! Obecnie żaden klasowy piłkarz i ligowy klub nie może sobie pozwolić na luksus całkowitego pożegnania się z piłką przez okres letni. Zawodnicy trenują nadal, tylko bardziej ulgowo i rozgrywają spotkania towarzyskie.

I właśnie po zakończeniu mistrzostwskich bojuw w sezonie 1970/71 większość zespołów I- i II-ligowych zaplanowała rozgrywanie spotkań międzynarodowych oraz krajowych. W tej liczbie są i drużyny podwawelskie.

I tak wiślacy — o czym już szczegółowo pisaliśmy — wyjeżdżają w najbliższych dniach na tournée do USA i Kanady, gdzie będą przebywać do 23 lipca i rozegrają 5-6 spotkań. Mecze te będą miały nie tylko sportową wartość dla krakow-

Sportowe półkolonie

DLA młodzieży szkolnej przebywającej w lecie w Krakowie, Szkolny Ośrodek Sportowy przygotowuje szereg sportowych akcji. I tak przez cały dzień czynny i dostępny dla młodzieży będzie stadion sportowy na Groblach a ponadto prowadzona będzie nauka pływania na basenach w Borku Fałęckim oraz przy szkołach nr 75 i 42. Ponadto zorganizowana zostanie spartakiada dla dzieci przebywających na półkoloniach i koloniach. Szczegółowych informacji udziela KSOS, dział sportu i wf, Kraków, Pl. Na Groblach 9, tel. 212-21.

Ciekawy wyjazd pod względem sportowym czeka Hutnika. Zespół wziął kurs na Gruzję (ZSRR), gdzie rozegra kilka spotkań z tamtejszymi zespołami. Następnie w dniach 21-23 lipca wystąpi w NRD, a w dniach 27-31 lipca w Czechosłowacji. Trener W. Giergiel pragnie jak najlepiej przygotować drużynę do kolejnego szturm do ekstraklasy. Życzymy powodzenia w realizacji tego ambitnego planu!

Także piłkarze Garbarni postanowili zerwać z tradycją trenowania w domu. Już 4 bm. wyjeżdżają do Bułgarii, gdzie będą przebywać na obozie w Plovdiv, a jednocześnie zaplanowali rozegranie kilku spotkań z tamtejszymi I i II ligowymi drużynami. (F)

wian, ale duże znaczenie propagandowe. Krakowian oglądać bowiem będą Polacy mający luźny kontakt z ojczyzną. Dlatego też liczymy bardzo na pozytywne efekty pobytu chłopców z „Białą Gwiazdą” za wielką wodą.

Młodzi piłkarze grają w Krynicy i w Nowym Sączu



W DNIACH 8-11 lipca br. Krakowski OZPN organizuje w Krynicy i w Nowym Sączu międzynarodowy turniej piłkarski juniorów z udziałem następujących drużyn: OVEA Oosterbeek (Holandia), TJ Slovana Bratysława (CSRS), jedenastki podokręgu nowosądeckiego oraz drużyny Krakowa województwa przygotowującej się do finałowego turnieju w ramach II Ogólnopolskiej Spartakiady Młodzieży.

A oto program:
8 lipca: KRYNICA godz. 16.30 i 18 spotkania Nowy Sącz — Kraków oraz Oosterbeek — Slovan.
9 lipca: NOWY SĄCZ godz. 16.30 i 18 mecze Slovan — Kraków oraz Oosterbeek — Nowy Sącz.
10 lipca: dzień przerwy w turnieju.
11 lipca: KRYNICA godz. 16.30 i 18 spotkania Slovan — Nowy Sącz oraz Oosterbeek — Kraków.

Turniej ten winien się cieszyć dużym zainteresowaniem wczasowiczów. Inicjatywa KOZPN-u wyznaczenia miejsc turnieju w Nowym Sączu, a szczególnie w Krynicy zasługuje na uznanie.

Co — Gdzie — Kiedy?

1 lipca	Czwartek
	Haliny Mariana

Teatry
 Modrzejewskiej 19.15 „Biesy”.
 Kameralny 19.15 „Szewcy”.

Kino
 Kijów 16.30, 19.30 „Hrabina z Hongkongu” (ang. l. 14).
 Uciecha 16.18, 20 „Hibernatus” (fr.-wl. l. 11). Warszawa 16.15, 19.30 „Saga o „dzudo” (jap. l. 16).
 Wolność 16.30, 19.30 „Z zimna krewia” (USA, l. 18).
 Apollo 10, 12.30 „Komisarz Pepe” (wl. l. 16). 13.30, 18, 20.30 „Sklep z modelkami” (USA, l. 16).
 Wanda 10, 13 „Oliver” (ang. l. 11), 16, 19 „Z dala od zgiełku” (ang. l. 14).
 Mi. Gwardia (Lubież 15). 14.45, 17, 19.15 „Mózg” (fr. l. 14). Sztuka (stud. dyne) 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 „Janke” (szw. l. 18).
 Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Fraulein doktor” (jap. l. 13).
 Melodia (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Człowiek z Hongkongu” (fr. l. 14).
 Maszkotka (Dzierżyńskiego 55) 15.30, 17.15, 20 „Beniamin” (fr. l. 13).
 Wisła (Gazowa 21) 11 „Arsen Lupin kontra Arsen Lupin” (fr. l. 14), 16, 18, 20 „Zbieg z Alcatraz” (USA, l. 18).
 Ugorek (66. Ugorek) 17, 19 „Zdobyc” (fr. l. 18).
 Kultura (Rynek Gł. 27) 17, 19.30 „Dwa tygodnie we wrześniu” (fr. l. 14).
 Związkowiec (Grzegorzewska 71) 17, 19 „Walek karowy” (USA, l. 14).
 Mikro (Dzierżyńskiego 5) 15.45, 18, 20.15 „Damski gang” (ang. l. 16).

KINA W NOWEJ HUCIE
 Swit 15.45, 18, 20.30 „Hrabina z Hongkongu” (ang. l. 14).
 Swit M. Sala 15, 17.15, 19.30 „Viva Maria!” (fr. l. 16).
 Świątów 15.45, 18, 20.15 „Ucieczka King Konga” (jap. l. 11).
 M. Sala 15, 17.15, 19.30 „W pełnym słońcu” (fr. l. 18).
 Stinks (Majakowskiego 2) 16, 18, 20.15 „Zamek pułapka” (fr. l. 16).

Telewizja
CZWARTEK — I: godz. 16.45 Program dnia. 16.50 Dziennik. 17 Film krm. 17.15 W jednym reku — pt. wiejski. 17.45 Sygnaly 71 — miesięcznik kulturalny. 18.15 Kronika. 18.35 W gąszczu przepisów. 19.05 Przypominamy, radzimy... 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Niebezpieczna gra — film ang. 21 Prezentujemy: Opera Bałtycka. 21.50 Dziennik. 22.05 Program na jutro.

PIĄTEK — I: 10 „Niebezpieczna gra” — film ang. 16.45 Program dnia. 16.50 Dziennik. 17 Pora na Telesfora. 17.50 Nie tylko dla pań. 18.10 Gramy o telewizor — teleturniej. 18.20 Kronika. 18.45 Magazyn medyczny. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20 Włoski pr. rozrywk. 20.30 Kraj. 21.10 „Goniłtwa” — film pol. 22.25 Dziennik. 22.40 Program na jutro.

CZWARTEK — II: 17 Zapowiedź wieczoru. 17.05 Wystąpienie przewodniczącego Rady ORTF p. Pierre de Lousse. 17.10 Aktualności kulturalne. 17.50 Twarzą do nieba — twarzą do wiatru. 18.45 Kronika polityczna. 19.20 Dobranoc.

19.30 Dziennik. 20.05 Spacerkiem po Paryżu. 20.55 „Życie prywatne” — film fr. 22.05 Variete — pr. rozrywk. 22.50 Zakończenie wieczoru.

Wystawy-muzea

Zamek na Wawelu (9-14.15 i 15-17) Zamek i Muzeum w Pieskowej Skale (10-16). Muzeum Lenina, Oddział, ul. Kr. Jadwigi 41 (9-13). Muzeum Historyczne — Oddziały: Jana 12; Dzieje i kultura Krakowa. Szpitalna 21; Dzieje teatru krak. i wystawa malarstwa J. Janczaka. Krzysztofory, Rynek Gł. 35; Rzemiosło artyst. Franciszkańska 4; Kraków w malarstwie Tondosa (9-15). Muzeum Narodowe — Oddziały: Sukiennice; Galeria malarstwa pol. XIX w. (10-15). Dom Matejki, Floriańska 41; Obrazy i rysunki M. Alesza (10-15). Szolayskich, pl. Szczepański 9; Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (19-15 wstęp wolny). Czartoryskich, Jana 19; Galeria malarstwa obcego (12-18 wstęp wolny). Nowy Gmach, al. 3 Maja 1; Pol. malarstwo i rzeźba XX w. (10-15). Muzeum Archeologiczne, Poleska 3; Kompozycje w aluminium L. Pedziak (14-18). Podziemia kościoła św. Wojciecha; Dzieje Rynku Krak. (9-18). Muzeum Etnograficzne, pl. Wolnica 1; Polska kultura ludowa (11-15). Muzeum Przyrodnicze, Sławkowska 17 (11-13). Muzeum Geologiczne, Senacka 3; Świat roślin i zwierząt (9-17 wstęp wolny). Galeria; Krzysztofory, Szezelnańska 2; Wystawa M. Kochanowskiego (11-18). Przymat, Łobzowska 3; Wystawa rzeźby T. Renqvista (11-22). TSPS, N. Huta; al. Róż 3; Jugosławia dzisiaj (11-18). Muzeum „Rydłówka”, Bronowice, ul. Tetmajera 109 (15-18). KTF, ul. Boh. Stalingradu 13; „Venus 71” Akt i portret (9-21). Kopalnia Soli, Wieliczka (8-18). Muzeum Lotnictwa (Czyżyny) 16-14.

Dyżury

Chirurg., Urolog., Neurolog., Laryng., Okulista., Chirurg, dzieci.: N. Huta. Gruczoły dla mężczyzn: Prądnicka 80, dla kobiet: Woja Justowska. Pogotowie Ratunk.: Sienicządziego 1; wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 380-50, 395-00. Podgórze 625-50, 657-57, Grzegorzki 209-01, 205-77. Pogot. MO tel. 07; Telefon Zaufania 614-00 (17-22). Straż Poż. 63. Pomoc Drogowa PZMoI Kraków 417-60, Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-70 (7-22). Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-38. Nowa Huta; Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk.: 422-22, 417-70, Straż Poż. 433-33. Dyżur Pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagran. 222-48, kraj. 238-88 do 85, 595-15.

Apteki

Rynek Gł. 42 (tlen), Retoryka 1, pl. Wolności 7, Rynek Podgórski 9, Metalowców 1, Prądnicka 85/87, Olsza II, N. Huta: os. Teatralne 28 (tlen), Centrum A bl. 3 (tlen).

ROZNE

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku.
 Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radio

PROGRAM II
CZWARTEK
 Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50.

17.09 Miniatury fortep. i skrzypcowe. 17.20 Frag. pow. J. Dużyka. 17.40 Melodie film. 18.20 Widnokrag. 19.15 Teoria i praktyka nauczania języków obcych. 19.30 Magazyn literacki „To i owo”. 20.35 Poezja, która pomaga żyć. 20.55 Kwaderny melodii. 21.15 Opery w przekroju. 22.30 Wiadomości sport. 22.33 Z klubu jazz „Zak”. 22.45 „Piaszcz Kordiana” — słuch. Drozdowski. 23.20 Melodie. 23.35 Mozart „Eine Kleine Nachtmusik”.

PIĄTEK

6.40 Publicystyka międzynarodowa. 6.50 Muzyka i aktualności. 8.05 Temat dnia. 8.35 Ballady polskie — reportaż. 9.00 Z muzyki klasycznej. 9.20 W rytmie polki. 9.35 Z życia Związku Radzieckiego. 9.55 Koncert mandolinistów. 10.25 „Modlitwa” — opow. M. Szargana. 10.45 Soliste z orkiestra. 12.25 Wielki dzień Sławkowa. 12.40 Sabalowe bajania 71. 13.05 O sporcie. 13.40 Śmierć po południu — frag. pow. Hemingwaya. 14.05 Studio wczasowe. 14.45 John Fox i jego zespoły. 15.00 Koncert letni. 15.46 Koncert chóru a cappella.

W lecie o hokeju!

GRÓD PODWAWELSKI ROZKOCHANY JEST W HOKEJU, ALE JAKOŚ NI MOZE SIĘ DOROBIĆ LODOWISKA Z PRAWDZIWEGO ZDARZENIA. NASZA TAFLA NIE JEST NAJLEPSZEJ JAKOŚCI, BRAK HEBLARKI I SZLIFIERKI DO LODU, NIE MA WYGÓD W SZATNIACH, A SPRAWA ZADASZENIA OBIEKTU ODKŁADANA JEST W NIESKOŃCZONOŚĆ.

W tej sytuacji rozwój hokeja w mieście nie postępuje tak jak sobie tego życzą entuzjasti tego sportu. Podczas niedawnego posiedzenia Prezydium RN m. Krakowa mówiono o zielonym świetle dla sportu wyczynowego, a władze postulowały przedstawienie im problemów sportowych kompleksowo. Otóż nasza propozycja: prosimy o zatroszczenie się tym najpilniejszym ze sportów zimowych!

KIEDY już jesteśmy przy hokeju pragniemy wyrazić uznanie dla Nowego Targu i Tarnowa. W stolicy Podhala trwają już prace przy zadaniu sztucznego lodowiska i jak twierdzą wtaimemniczeni już od września będziemy mieć pierwsze w regionie kryłe lodowisko. Jednocześnie ośrodkom hokejowym i pełną parą buduje kryte lodowisko, które ma być w niedługim czasie gotowe na przyjęcie entuzjastów kancucykowego kręka.

W CRACOVII, w miarę skromnych możliwości, trwają przygotowania do... II-ligowego sezonu. Drużyna przechodzi „suchą” zaprawę. 11 sierpnia zawodnicy pod okiem trenera S. Csoricha wybierają się na oboz letni do Kamienia nad Jeziorem Beldanowskim a od 15 września do 3 października mają już ćwiczyć na lodzie w Liptoskim Mikulasu (CSRS). Jedyny kłopot, to zapewnienie zawodnikom warunków socjalno-bytowych, gdyż pod tym względem hokeiści uchodzą na-

wet w klubie za ubogich krawców. Mamy nadzieję, że nowy zarząd Cracovii zatroszczy się o tę sekcję. Jeśli chodzi o skład pierwszego zespołu, to pewnie jest iż po ukończeniu studiów wraca do Janowa (Naprzód) — mgr inż. Stachoń. Ponadto Kosturek i Piętkiewicz złożyli próby o zwolnienie i chcą się przenieść na Śląsk. Nie przypuszczamy jednak, aby Cracovia chciała się pozbawić tych niezłych hokeistów.

NA ZGRUPOWANIE kadry narodowej juniorów powołanych zostało z Cracovii 5 zawodników: B. Csorich, Jarocki, Ciastoń, Siedlarczyk i Prasiak.

TRENER S. Csorich ma być odpowiedzialny przed PZHL-em za II reprezentację seniorów, która w nadchodzącym sezonie będzie miała szereg interesujących kontaktów międzynarodowych.

Z INICJATYWY PZHL ma być zorganizowane specjalistyczne szkolenie najlepszych bramkarzy krajowych. Pierwszy oboz odbędzie się w Nowym Targu, lub Zakopanem.

Wycieczki PTTK

KOŁO Grodzkie PTTK w Krakowie organizuje następujące wycieczki:
 3 i 4 bm. — w Tatry na trasie Polana Huciska — Chochołowska — Kończysta — Wołowice — Grzęz i z powrotem.

Z KRAJU

WARSAWA. Rektor Akademii Wychowania Fiz. prof. dr Stefan Wołoszyn odznaczony został Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski.

WROCLAW. Piłkarze Wisły zajęli 2 miejsce w eliminacjach do MP juniorów i nie awansowali do finałów.

WARSAWA. Wrócił do kraju juniorzy — uczestnicy z zawodów w Kopenhadze, gdzie wśród dziewcząt 2 pierwsze miejsca zdobyły: Grażyna Jagusztyn i Lucyna Skowronek ze Stelli Słowik w Kielce.

TORUN. W drużynowych zso-wowych MP w kolarstwie zwyciężyli: wśród seniorów — Legia, wśród juniorów Neptun Gdansk a wśród młodzików — LKS O-pocznianka.

Moja córka ma uosobienie niezwykłe żywe i jest z natury ciekawa. Wątpiłem bardzo, czy to ogólnikowe wyjaśnienie ją zadowoli. Ale jest przy tym i bardzo łakoma. Słowo piknik przemówiło do jej zołądka, a rozkoszne obrazy kulinarne przesuwały się kusząc przed oczami jej wyobraźni.

— To z pewnością goście z naszej oberży — powiedziała z radosnym podnieceniem — a dzisiaj na kolację będziemy jedli resztki. Na pewno ciastka, kanapki, a może krem...
 Wolałem jej na to nie odpowiadać.

ROZDZIAŁ DRUGI

Wkrótce zobaczyliśmy oświetlone okna oberży. Dawn rzuciła się przed siebie z frenetycznym okrzykiem zachwytu.

— Lecę zamówić obiad, papo, a przy okazji dowiem się, czy będą mi mogli usmażyć jutro na pierwsze śniadanie moją rybkę.

Siedziałem za nią krokiem nieco wolniejszym, a przez cały czas nie opuszczała mnie myśl o moim dziwnym odkryciu.

Kiedy wszedłem do bawialnego pokoju znajdowały się tam już trzy osoby. A więc Buck Valentine, „profesor” pływania, pani Fanshawe i nieprzyjemny pan Usher. Żadna z tych trzech osób zdawała się nie wiedzieć o obecności innych.

— Cudowny wieczór! — mruknął sarkastycznie Buck, wyciągnięty nonszalanie na leżaku w pobliżu drzwi wejściowych. Ubrany był w sportową koszulę, białe szorty i zdawał się być zagłębiiony w lekturze magazynu „Esquire”, zawierającego liczne zdjęcia wszelkiego rodzaju girls w bardzo skąpych strojach.

Wyraziłem kilku słowami współczucie, że się biedak nudzi, gdyż istotnie kipiał temperamentem i



pożądaniem przygód. Tymczasem szanse jego pod tym względem były bardzo nikłe, chyba że chodziłoby o dwie pracownice oberży i Nelly Wood, opiekunkę małego Billy Fanshawe. W dodatku Nelly Wood, obdarzona klasyczną wprost figurą, byłaby zbyt kosztownym flirtem dla skromnego nauczyciela pływania. Zresztą podejrzewałem ją, że zarzucała sidła na swego chlebodawcę, Virgila Fanshawe.

Mam wrażenie, że pan Mitchell namiętnie dbał o prestiż jakiegoś nadawał jego plaży tak piękny i uwodzieleński profesor pływania i nie szczędził finansowej pomocy temu młodemu człowiekowi, byle go tylko utrzymać przy sobie. W gruncie rzeczy bowiem, biorąc pod uwagę znikomą ilość gości, posiada nauczyciela pływania była obecnie prawdziwą synekurą. Cóż innego jeżeli nie ładna okrągła sumka płacona za jego usługi, trzymałoby owego pięknego chłopca w tej zapomnianej od świata dziurze? Nie wydawał mi się człowiekiem, który by zachwycał się pięknym pejzażem przyładka Talisman.

Kiedy go mijalem, Buck Valentine odłożył magazyn i rzucił ukośnie spojrzenie na młodą kobietę, siedzącą kilka metrów dalej. Nie miał jednak chyba nadziei uwiedzenia pani Marion Fanshawe? Nikomu nie przysłały do głowy podobnie szalona myśl, bo Marion Fanshawe — urocze, delikatne stworzenie o popielatoblond włosach, istny wio-

senny poeta — nie rozmawiała tu z nikim z gości. Wystarczyło iż spojrziała roztargniona, zamglonym wzrokiem, nacechowanym dziwną tajemniczością, a człowiek odczuwał od razu dystans. Nie zauważył nawet, żeby wychodziła ze swej wyniosłej nieco rezerwy w stosunku do własnego męża, Virgila Fanshawe, znanego i wziętego malarza, ani wobec synka, miłego uroczego, pięcioletniego brzdąca. Czyżby była obojętną i chłodną matką? Kobieta znudzona własnym mężem? Czyżby — podobnie jak ja — podejrzewała go o awanturkę z guwernantką?

Mimo wszystko jednak uśmiechnąłem się do niej przyjaźnie. Nie było w całej oberży mężczyzny, który nie próbowałby dotrzeć do niej w jakiś sposób, nie usiłowałby przeniknąć tego muru milczenia, za którym się nieustannie ukrywała.

— Przypuszczam, że pan Fanshawe jeszcze pracuje? — spytałem jak można było najgłupiej. Musiała to być naprawdę z mojej strony gafa, gdyż rzuciła mi mało życzliwe spojrzenie i odpowiedziała bez cienia nawet uśmiechu:

— Tak, Virgil ciągle jeszcze pracuje.

Wiedziałem, że Nelly Wood pozuje do obrazu Diany, który Virgil Fanshawe właśnie zaczął malować. Jasne było, że Marion przywiązywała do „pracy” przeciągającą się tak późno w noc — specyficzne znaczenie.

— A Bobby? — spytałem w nadziei naprawienia gafa przez poruszenie najbardziej bezpiecznego tematu.

— Bobby już śpi.